

M349: Gottfried Hagen: Kölner Urkunden

- 1,1 in / gotes / namen / âmên / wir Bertolv van Gluele / Johan Hirzelîn / die
meistere sîn der
- 1,2 bruoderscheffe under den gademen mit râte inde vertrage hêren Johannes
van deme bocke hêren Gotevrides Rôtestockes / hêren
- 1,3 Anselmes . hêren Dieterîches van deme hirze / hêren Simonnes van deme
niuwen markete / hêren Heidenrîches sînes neven / hêren Reinemannes
- 1,4 van der bühsen / hêren Albrehtes in Schildergazzen / hêren Uolrîches van
deme kocken inde hêren Gêrhartes sînes bruoders / hêren Kuonrâtes
- 1,5 Ranken / hêren Johannes Schoeneweters / hêren Hermannes van Gûliche
/ hêren Hermannes kindes / hêren Domâs van Sareien / inde
- 1,6 hêren Hermannes van der kûlen / die van gemeinere gewerscheffe der
bruoderscheffe under den gademen geschicket sîn ze solichen sachen
- 1,7 also hier nâh beschriben steint . tuon kûndic allen den jenen die disen brief
ane gesient inde hoerent / daz wir umbe kennelich verderbnisse
- 1,8 schulden inde schaden die unse bruodere beide arme inde rîchen hier
voremâles hânt gehât van den jenen die ire gewant borgeten .
- 1,9 inde des in engeine gûlte tâten / inde sô daz selbe ouch unsen bruoderen
die nû sint / obe her nâh kumen mûgen geschien mohte / van
- 1,10 gemeineme râte der jenere die hier vore genuomt sint / umbe gemach inde
gemeinen vrumen unser bruodere / van ire allre gewerscheffe /
- 1,11 sô hân wir vertragen in diser wîs . quæme iz alsô daz einic man van unser
bruoderscheffe / iemanne sîn gewant borgete / obe
- 1,12 geborget hette / inde hê dâr umbe zouninge tæte unser meisterscheffe die
wir nâh zîte haben / inde vore in zuo bræhte / soliche schult mit brieven /
- 1,13 obe mit lebentigeme urkûnde zweier obe drîere guoter manne / sô nieman
under uns dê in unse bruoderschaf gehoert / nâh der zît daz iz ime
- 1,14 verboten wirdet van unser meisterscheffe / ime einic gewant borgen sal /
biz hê ime sîner schulde genuoc geteit . mæz ein iewelich man van
- 1,15 diser bruoderscheffe / mac umbe gereite pfenninge / sîn gewant verkoufen
sôweme hê willt sunder arge list . quæme iz ouch alsô .. daz einic
- 1,16 unser bruodere schult van gewande vorderte an iemanne die hê noch mit
brieven / noch mit lebentigeme urkûnde zuo brengen en mohte / wolte
- 1,17 sîn schultgemar mit sîneme eide sich entschuldigen solicher schulde vore
unser meisterscheffe / des sal sich unse bruoder dê klagær is lâzen genüegen
.
- 1,18 wære daz sache daz dê schultgemar sich weigerte soliches eides ze tunne
/ sô en sal engein unser bruodere ime einic gewant borgen .

- 1,19 biz hê sich entwirret wider den klagære mit minnen / obe mit rehte . wære
ouch daz sache daz ieman ûzer einiger unser bruodere gademe
- 1,20 gewant dingete / inde tæte tragen / alse mit gereiten pfenningen ze bezalñne
/ inde daz ungelöst obe ungequît lieze / daz nieman unser bruodere deme
- 1,21 einic gewant borgen noch verkoufen en sal umbe gereite pfenninge / biz hê
daz gewant bezalt habet . vort wære daz sache daz einic man
- 1,22 van unser bruoderscheffe dise voresprochene küre verbræche inde niet stæte
en hielte / inde hê des mit zwein unser bruodere / obe mêt / verwunnen
- 1,23 wûrde / dê sal sîne bruoderschaf verloren haben . inde en sal . si niemer
wider haben mûgen / iz en sî daz hê alse manige zwelif pfenninge der
bruoderscheffe
- 1,24 ze buozen gebe / alse maniger marc wert gewandes hê borget / obe verkoufet
/ wider dise voreworte / inde der niet ze lâzenne . inde sô engein
- 1,25 man dê gewant pfliet ze snîdenne / noch allicstentære / noch schrôtære
/ noch schere / noch underkoufære / wider den namelîchen man koufen
noch verkoufen
- 1,26 en sal . alse lange biz hê dise bruoderschaf wider gewinnet / alsô alse iz hier
vore gesprochen is . inde sôwê daz verbræche inde niet stæte en
- 1,27 hielte / dê sal eine âme wînes geben diser bruoderscheffe / inde des niet ze
lâzenne . ouch sî daz ze wizzenne wære daz sache daz dê namelîche man dê
- 1,28 sîne bruoderschaf aldus verlûre alse iz hier vore gesprochen is drî mânde in
vrevele stüente / inde die bruoderschaf niet wider gewünne alsô alse iz hier
vore schriben steit .
- 1,29 daz hê sîne bruoderschaf êwelîche habe verloren sunder aller hande
widerrede . in urkûnde in stæticheite diser dinge / sô hân wir die meistere
die hier vore genant
- 1,30 sîn unse ingesigele mit ingesigelen allre der jenere die hier vore genuomt
sint van gewerscheffe / van wizzene / inde van gemeinen willen aller der
jenere
- 1,31 – – – bruoderschaf gehoerent die burgære sint ze Kölne an disen brief
gehangen . wir ouch alle die jene die in dise bruoderschaf gehoerent / ze
vorderst die –[...]
- 1,32 sint / inde die an diseme brieve niet genuomt en sint allicstentære /
schrôtære / schere / inde underkoufære / erjien des daz wir alle diser
voresprochen
- 1,33 –[...] sîn . inde ûf uns erkiesen soliche buoze inde pîne alse hier vore
geschriben steit . inde urkûnden daz under den ingesigelen
- 1,34 –[...] genuomt sint . die an diseme brieve heint . diz is geschiet inde
beschriben nâh gotes gebûrte / tûsent jâr / zwei
- 1,35 hundert inde –[...] sehszic jâr . anttages paschen .
- 2,1 wir græve Alv van den Berge tuon kûndic allen die nû sint inde her nâh
kumen sulen inde dise hantvestene ane gesient inde hoerent . daz wir mit
guoten willen inde van râte
- 2,2 unser mâge des herzogen Walraben van Limburc . des græven Willhelmes
van Gûliche . hêren Walraben van Gûliche . unser manne . dienstmanne
. burcmanne . inde unser getriuwer vriunde . umbe

- 2,3 êwelichen vride uns lantes . inde unser liute . inde der stete van Kölne inde der burgære van Kölne . mit den burgæren van Kölne vüre uns inde unse nâhkomelinge / überein hân getragen einer
- 2,4 vriuntscheffe die wir êwelîche stæte halten sulen alsô getâne wîs also hier nâh beschriben steit . is daz ieman nû ob in einigen zîten her nâh vestene obe burc ze Diuze willt machen daz sulen wir inde
- 2,5 alle unse nâhkomelinge weren mit alle unser maht mit guoten triuwen inde sunder arge list . daz selbe sulen helfen weren die burgære van Kölne mit alle irere maht in guoten triuwen
- 2,6 sunder arge list . aber is ieman nû obe her nâh in einigen zîten dê here obe gewâfenete liute legen willt ze Diuze wider die stat van Kölne si ane ze vehtenne obe ze hindernne
- 2,7 daz sulen wir inde unse nâhkomelinge weren mit alle unser maht sunder arge list in guoten triuwen . diz selbe sulen helfen weren die burgære van Kölne mit alle irere maht in guoten
- 2,8 triuwen sunder arge list . aber wær daz ieman nû ob in einigen zîten her nâh einic herschif obe einic strîtlich schif van vîanden der stete van Kölne gehangen würde wider die stat
- 2,9 van Kölne ûf den vluz des Rînes ze Diuze ob in unse lande daz sulen wir inde unse nâhkomelinge weren mit alle unser maht in guoten triuwen . diz selbe sulen helfen weren die burgære
- 2,10 van Kölne mit alle irere maht in guoten triuwen sunder arge list . aber die burgære van Kölne die sulen in unser grâveschaf inde in unser maht ûf deme lande inde / ûf deme wazzere
- 2,11 vride hân an lîbe inde an guote gelîche uns selbes liuten . daz selbe sulen unse liute hân ze Kölne gelîche ires selbes burgæren van Kölne . aber wir geloben vüre uns inde unse nâhkomelinge
- 2,12 daz wir inde unse liute alle die van anderen landen varent durch unse lant inde durch unse maht ze Kölne mit veilen koufe obe danne varent die sulen vridelîche varen
- 2,13 durch unse lant ûf ire reht in guoten triuwen sunder arge list . aber hân wir überein getrân mit der stete van Kölne . is daz einic burgære van Kölne schultgemar wirdet iemannes
- 2,14 van unseme lande . inde dê schultgemar in unse lant kumet den schultgemar mac man an sprechen mit gerihte . inde sal deme hendelingen reht tuon mit alsô getâneme rehte ob iz bekant
- 2,15 guot is . obe daz hê der schult jiet sô sal hê gelten binnen vierzien nachten . is ouch daz hê der schult lougenet sô sal hê sîn reht tuon mit einere hant sunder vâr . inde en sal niemanne unschuldiger
- 2,16 ane sprechen . kumberen . obe haften . umbe die schult die ein ander hât gemacht . diz selbe sal man halten unsen liuten ze Kölne . wir hân ouch übertrân mit der stete van
- 2,17 Kölne daz die burgære van Kölne unsen liuten sulen geben veilen kouf . inde unse liute sulen wider geben den burgæren van Kölne veilen kouf nû inde ze allen zîten . wir hân
- 2,18 ouch übertrân mit unsen guoten vriunden den burgæren van Kölne daz lûtere inde êwelîche vriuntschaf inde guote gunst zwüschen uns inde in sal wesen mit guoten triuwen sunder

- 2,19 arge list . wir hân ouch übertrân mit den burgæren van Kölne ob einiger hande zwist zwüschen in inde unsen liuten ûf löufet daz die sehse der wir drî genuomet hân . unse
- 2,20 truhtsæze swê dê is . hêrr Êngelbreht van Budelenberc . hêrr Albreht Zobbe . inde die stat van Kölne drî . der burgæremeister dê scheffene is . hêrr Johan van der pforzen . inde hêrr Heinrîch
- 2,21 van deme hane . obe die her nâh in irere stat genüemet sulen werden die sulen zesamene kumen inde sulen scheiden den zwist inde den ûflouf ûf iren eit nâh rehte inde nâh wârheite
- 2,22 obe nâh süenlîchen dîngen binnen vierzic tagen . ob ouch diser sehser einic abelîbic wirdet ob niet dâr über en mac wesen is hê van unser sîten sô sulen wir einen anderen ane
- 2,23 sîne stat . setzen hendelingen . daz selbe sulen tuon die burgære van Kölne ob iz an in gebrîchet . inde ob die sehse den ûflouf niet nider en legent belîbet daz an unsen liuten sô sulen
- 2,24 unse sehszien bûrgen der namen hier nâh beschriben steint . obe die her nâh in ire stat gesazt werdent sulen gemanet in varen ze Mûlenheim leisten also bûrgen reht is . niet
- 2,25 dannen ze kumenne dê bruch en sî gebezzert dâ si vore lîgent . is aber daz daz belîbet an den drîn van der stete sô sulen die sehszien bûrgen der stete die hier nâh beschriben steint
- 2,26 obe die her nâh in ire stat gesazt werdent sulen gemanet in varen in daz hûs der mûnîche van Maldenberge daz dâ steit bî sente Kûnebertese leisten also bûrgen reht is .
- 2,27 niet dannen ze kumenne dê bruch en sî gebezzert dâ si vore lîgent . is aber daz der sehszien bûrgen ein stirbet sô sulen wir binnen sehs wochen einen anderen ane
- 2,28 sîne stat setzen . ob wir des niet en tæten sô sulen unse bûrgen in varen lîgen ze Mûlenheim alsô lange biz wir einen anderen ane sîne stat gesetzen . daz selbe
- 2,29 sulen tuon die burgære van Kölne . en tuont si niet sô sulen ire bûrgen lîgen in deme hûse ze Maldenberge alsô also van unsen bûrgen vore gesprochen is . umbe daz
- 2,30 allez daz hier vore geschriben steit uns inde unse liuten inde der stete van Kölne vast inde êwelîch sî sô hân wir der stete van Kölne sehszien bûrgen gesazt ob dises iet
- 2,31 gebrochen wûrde daz kennelîch sî daz die sehsziene . ob die in ire stat gesazt sulen werden gemanet leisten sulen ze Mûlenheim also bûrgen reht is . alsô lange biz dê bruch gebezzert
- 2,32 wirdet der stete . inde daz diz uns inde unsen nâhkomelîngen stæte sî sô hât ouch die stat sehszien bûrgen gesazt . ob dises iet gebrochen wûrde daz kennelîch sî
- 2,33 daz die sehsziene obe die in ire stat gesazt sulen werden gemanet leisten sulen in deme hûse ze Maldenberge also bûrgen reht is . alsô lange biz dê bruch uns gebezzert wirdet .
- 2,34 diz sint die bûrgen die wir der stete gesazt hân . inde die gesichert hânt also hier vore gesprochen is . hêrr Johan van Merheim . hêrr Êngelbreht van Budelenberc . hêrr Albreht

- 2,35 Zobbe . hêrr Alv van Stamheim . hêrr Alv van dem forste . hêrr Alv van den boumgarte . hêrr Alv van Elnere . hêrr Dieterîch van Elnere . hêrr Heinrîch van Elnere . hêrr Goteschalc
- 2,36 der burcvôt . hêrr Goteschalc van Linnepe . hêrr Sîbote van den bleche . hêrr Reinbalt van Lügehûsen . hêrr Alv van Wiele . hêrr Eberhart smæhente . inde Heinrîch van Herne .
- 2,37 inde diz sint der stete bürgen die si uns wider gesazt hânt . hêrr Johan van der pforzen . hêrr Heinrîch van deme hane . hêrr Gêrhart überstolz .
- 2,38 hêrr Ludewîc van der wîden . hêrr Kuonrât van deme heiligeme geiste . hêrr Wîcman van der vîlen . hêrr Dieterîch van der breiter strâzen . hêrr Dieterîch Schürge . hêrr Kuonrât
- 2,39 Ranke . hêrr Winrîch van deme tische . hêrr Heinrîch Harterât . hêrr Kristian der junge . hêrr Dieterîch van Düren . hêrr Walkun . inde hêrr Erwîn van deme rêhe . inde allez daz hier vore
- 2,40 gesprochen is daz geloben wir vüre uns inde unse nâhkomelinge êwelîche ze haltenne mit guoten triuwen . inde hân ouch unse ingesigel inde unser muoter ingesigel vrouwe Margarêten mit
- 2,41 der wille inde râte diz geschiet is . in vesteninge diser hantvestene an disen brieve gehangen . wir rihtære . scheffene . rât . bruderscheffe inde gemeine burgære van Kölne
- 2,42 wir erjien dises an diser hantvestene daz wir alsô alse unse hêrre der græve Alv van den Berge hier vore gesprochen hât . übertragen hân mit ime vüre uns inde unse nâhkomelinge .
- 2,43 inde ûf daz dise vriuntschaf inde dise voreworte zwüschen uns inde ime inde sînen nâhkomelingen stæte sî êwelîche . sô hân wir mit sîneme ingesigele inde sîner muoter vrouwe
- 2,44 Margarêten . der stete ingesigele van Kölne an dise hantvestene gehangen . diz is geschiet nâh gotes gebürte . tûsent jâr . zwei hundert jâr . in deme zwei inde sehszigesteme
- 2,45 jâre . des vritages vore deme tage Barnabê des apostels .
- 3,1 wir Êngelbreht van gotes genâden gekoren erzebischof van Kölne . tuon kunt alle den jenen die disen brieve ane gesient êwelîche . daz van der zweiiingen inde urluige die dâ wâren enzwüschen uns inde der stat van Kölne / sîn gesüenet allse
- 3,2 hier nâh geschriben steit . wir inde unse nâhkomelinge sulen halten alle die puncte die steint in deme brieve den der tuomtÉchan hêrr Gôzwin . hêrr Heinrîch der probest van sente Severîne die dâ tât sîn . hêrr Heinrîch der probest van sente apostelen . hêrr Philipes der kuster van deme tuome die prîore van Kölne / inde bruder Albreht die duo lesemeister was zuo Kölne ./ macheten enzwüschen der stat van Kölne inde unsen vorevaren erzebischove
- 3,4 Kuonrâte die tât is . inde swaz sich sint deme brieve erloufen hât iz sî mit brieve obē sunder brieve obē mit eiden / daz sal allez zuo niete gân . vort sô sulen wir inde unse nâhkomelinge haben alle die kornmülen

- 3,5 van Kölne in deme Rîne / halp van den mûlen die vergolten sint / inde die mûlen die niet vergolten en sint die sal man gelten nâh weselîchen dingen van gemeinere kost inde van dere urboren inde van den renden die van den mûlen
- 3,6 kument . inde danne solen die mûlen alle halp sîn unse inde unser nâhkomelinge inde halp der stat van Kölne in gemeinere kost inde nutze . vortmê sô sulen wir behalten die bierpfenninge halp obe ahtzien marke
- 3,7 pfenninge allrewechelich biz an die zît die enzwûschen unseme vorevaren erzbischove Kuonrâte . inde der stat gesprochen was inde beschriben . inde daz sal sîn an unsen willkûren . inde des solen wir sagen unsen wille .
- 3,8 enbinnen zwein mânden / inde swanne man vort dise bierpfenninge nimet mit unsen willen inde der stete . sô sulen wir si halp haben inde die stat halp . die stat van Kölne sal behalten die assîsi alsô als si nû geit . allse
- 3,9 lange biz daz si sehs tûsent marc genement die si uns sulen geben zuo suonon . inde alsô vile dâr zuo . also si deme râte geben sulen . inde ouch allse lange biz daz si ire alte schult die si schuldic wâren
- 3,10 in unses vorevaren erzbischoves Kuonrâtes gezîte genemen nâh guoter wârheite der liute die wir inde die stat dâr zuo geschicken . inde sôwanne dise pfenninge alle genomen sint . is iz daz wir
- 3,11 willen sô mûgen wir die assîse nemen ein jâr halp inde die stat halp . vortmê die burgære die man sprichet daz si ûzer ireme . rehte sîn getân die sulen vortmê in iren renden inde
- 3,12 erbe sitzen enbûzen inde enbinnen . inde swanne die stat inde si gebezzeren uns / nâh sagenne des grâven van Gelren inde des grâven van Gûliche inde der anderre hêrren die dâr zuo genüemet
- 3,13 sint . mûgen si danne vore unsen inde des gestiftes edelen mannen inde dienstmannen . mit rehte in ire reht . sich gedingen . des solen wir in wole gunnen . wære iz aber daz si des niet en mohten
- 3,14 getuon / sô sulen wir si wîsen vûre den küninc inde solen si dare vorderen . wære aber daz si vore deme küninge ire reht niet en mohten ergân sô mûgen si wandelen ûf ire reht enbinnen Kölne inde
- 3,15 enbûzen . vort die guote liute die ûzer ireme ambahte wurden getân inde die unbedinget sint . die sulen wider in ire ambahte kumen obe iz den bruoderscheffen inde den guoten liuten inde der gemeineden
- 3,16 bevellet . inde die anderen die bedinget sint sôwanne si sich in ire reht gedingent / sô sulen si des selben rehtes gebrûchen . wære iz aber alsô daz mit iren willen niet en wære . sô sulen wir in
- 3,17 ein reht rihtære sîn . inde mit disen voresprochenen dingen / sô is eine ganze suone enzwûschen uns inde der stat van tôten inde van gevangenen ûf ieweder sîte . inde van anderen dingen inde solen
- 3,18 si halten mit guoten triuwen . âne arge list . inde daz dise suone stæte sî sô haben wir inde die stat unse ingesigele an disen brieve hangen . inde unses gestiftes man die edele liute der græve van
- 3,19 Gelren . der græve van Klive / der græve van Gûliche . hêrr Walrabe van Gûliche . der hêrre van Valkenburc . die über diser suonon wâren . inde ouch der junchêrre van Heimesberc / inde vile

- 3,20 unser manne inde dienstmanne . diz is geschiet inde gemachet nâh gotes gebürte . tûsent jâr inde zwei hundert jâr in deme zwei inde sehszigeme jâre . des næhesten tages nâh sente Vîtes tage
- 4,1 in gotes namen âmên . daz sî kunt allen den die disen brieve ane gesient / daz wir Walrabe der herzoge van Limburc mit den êrsamen liuten / den rihtæren / den scheffenen / deme râte inde den burgæren gemeinliche
- 4,2 van Kölne übermittes unse mâge inde unsen rât vriuntliche übertragen hân alsus . daz wir inde unse nâhkomelinge die nâh der zît ze Limburc herzogen sint / ze Kölne burgære worden sîn / inde wesen sulen erbeliche / sô daz wir /
- 4,3 inde unse nâhkomelinge die herzogen ze Limburc sint / die burgære van Kölne sameliche inde sunderliche in al unseme lande / inde unser hêrscheffe / inde in unseme gerihte /. inde ouch enbûzen unseme lande / mit guoten triuwen beschirmen /
- 4,4 bevriden / inde behüeten sulen /. an lîbe / inde an guote / gelîcher wîs also unses selbes liute / inde unse burgære sunder arge list . daz sî ouch ze wîzzenne daz wir inde unse liute / in Kölne beschirmet sulen sîn / inde
- 4,5 vrideliche gelîche den burgæren van Kölne . vort sî daz ze wîzzenne daz wir die stat / inde die burgære van Kölne / nâh unser maht halten inde hüeten sulen . in alle deme rehte / inde in der vrîheite / inde in den guoten gewoneden
- 4,6 die si van alters mit hantvestingen / in geschrifte / inde sunder geschrifte here habent brâht / inde dâ si nû inne sint / inde sitzent . wære ouch daz die burgære van Kölne dâ ane ieman drücken obe drengen
- 4,7 wolte / in einiger wîse mit gewelte inde ze unrehte / wider den sulen wir der stete / inde den burgæren van Kölne râten / inde helfen gelîcher wîs also ein getriuwe burgære sîner stete schuldic is ze tuonne . sô daz wir in niet widersagen
- 4,8 en mûgen / inde si engeine wîs begeben en sulen . vort en sulen wir die burgære van Kölne beide / in unseme lande / inde anderswâ niet beswæren lâzen nâh unser maht ze unrehte . wære aber daz einic burgære van Kölne in unseme gerihte
- 4,9 iemanne beklagete / obe van iemanne beklaget würde umbe schult / obe umbe einige andere sache / sô sulen wir den burgæren van Kölne guot inde genædic gerihte tuon tuoen sunder vâre . daz selbe sal ouch unsen liuten binnen Kölne
- 4,10 geschien . is ouch daz einic unser liute binnen Kölne / obe einic burgære van Kölne binnen unseme gerihte einige schult machete / obe des got niet en wille einige missetât tæte / dâr umbe en sulen wir in eine sîte / noch die burgære
- 4,11 van Kölne in ander sîte / niemanne anders unschuldiger lâzen beswæren / noch pfenden / mære ein iewelich klagære sal ime mit rehte lâzen genüegen . quæme iz ouch alsô daz uns die burgære van Kölne helfen ane gesünnen / sô sulen wir

- 4,12 in ze helfen selbe hendelingen binnen Kölne kumen mit niun ritteren /
inde mit vünvzzen knappen mit den wâfenen ûf überdecketen rossen / inde
helfen in / inde der stete van Kölne / nâh unsen êren / ûf ire kost . alsô daz
si uns
- 4,13 mit den vore genuometen liuten geben sulen ze unser kost über tac inde
über naht vünf marke kölnischer pfenninge . quæme iz ouch alsô daz uns
ieman urliugete dâr umbe daz wir der stete / inde den burgæren van Kölne
hülffen inde
- 4,14 bestüenten / alsô alse iz hier vore beschriben is / sô sulen obe wir si es ane
gesinnen die selbe burgære van Kölne bûzen Kölne uns helfen hendelingen
mit vünf inte zweinzic mannen gewâfenet van geslehten in Kölne / mit
überdecketen
- 4,15 rossen / nâh iren êren / ûf unse kost . wære ouch daz uns obe den burgæren
van Kölne ieman unreht tæte /. dâr umbe daz wir mit gemeineme râte inde
mit willen urliegen wolten / sô sulen wir ûf unse kost / inde nâh alle unser
maht /
- 4,16 inde die selbe burgære nâh alle irere maht / unser iewelich deme anderme
helfen inde bestân triuwelîche âne arge list . quæme iz ouch alsô des got
niet en wille daz einige zweiiinge obe zwist zwüschen uns inde unsen liuten
in
- 4,17 eine sîte / inde den burgæren van Kölne ûf ander sîte ûf liefe / dâr zuo hân
wir drî unser manne rittere / inde si drî irere burgære geschicket / die des
maht habent dâr nider ze legenne binnen vierzic tagen / mit guoten triuwen
ûf iren eit . vort sî daz ze wizzenne daz wir die burgære van Kölne samelîche
inde sunderlîche ze Duisburc / inde daz dâr zuo gehoert / niet beswæren
noch zollen en sulen / noch van in niet nemen en sulen lâzen / danne
alsolichen
- 4,19 rehten zol / alse dâ van alters genomen is . in den zîten daz man in van alters
ze gebenne pflac . hier enboben sulen wir unse geleite zwüschen deme Rîne
/ inde der Masen ze vorderst unsen samenburgæren van Kölne / inde an
- 4,20 in beide an lîbe inde an guote halten inde hüeten triuwelîche sunder aller
hande arge list . alsô alse iz unse vorevaren die herzogen van Limburc
hielten inde wir schuldic sîn ze haltenne . inde vüre alle dise voreworte
triuwelîche ze
- 4,21 haltenne inde ze tuonne / hân wir ze bürgen gesazt / hêren Willhelme den
græven van Güliche / hêren Walraben sînen bruoder / Adolve den græven
van deme Berge / hêren Burcharte van Bruoche / hêren Willhelme van
Vrenze /
- 4,22 die edele liute sint / Heinrîche van Kolemunt / Arnolde van Gimnich .
Albrehte Zobben van Leiensîfen / Gotevride van Unkelbach / die rittere
sint . inde umbe dise voreworte / inde dise vriuntschaf triuwelîche ze
haltenne inde
- 4,23 ze tuonne / sô hât uns die stat van Kölne gegeben hundert marc geltes
jârlîches binnen Kölne / an redelîcheme erbe / alle unse urbore dâ mite
ze tuonne ûzbescheiden daz wir / inde unse nâhkomelinge / daz erbe niet
verlêhenen

- 4,24 noch verkoufen en mügen noch en sulen / iz en belibe an uns / inde an unsen erben / die herzogen ze Limburc wesen sulen erbeliche . inde haben wir der herzoge van Limburc dê hier vore genant is / mit gegebenere triuwen gesichert /
- 4,25 inde gesworen ze den heiligen alle dise voreworte ze tuonne inde / ze haltenne triuweliche âne allre hande arge list . inde willen ouch daz ein iewelich unse erbe dê herzoge ze Limburc is / dise selbe voreworte aller / erniuwe inde stæte
- 4,26 halte triuweliche . inde wir die rihtære / die scheffenen / der rât / inde die burgære van Kölne erjien mit diseme brieve / daz alle dise voreworte wâr sint / inde hân unse burgæremeistere mit gegebenere triuwen inde mit
- 4,27 gesworenen eiden vore uns allen tuoen geloben inde verbinden dise voreworte stæte ze haltenne âne arge list . inde ûf daz dise dinc / vaste sîn / inde stæte beliben / sô hân wir der vore genante herzoge van Limburc / inde ein teil
- 4,28 unser vore genanter bürgen in eine sîte / inde wir die stat van Kölne in ander sîte / unse ingesigele an disen brieve gevangen . dises sint geziuc alle die vore genanten bürgen . inde die rihtære / die scheffenen / inde die burgære van
- 4,29 Kölne gemeine / inde manic ander guot man . diz is geschiet nâh gotes gebürte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde driu inde sehszic jâr / in sente Barnabas des apostels tage / ûf der burgære hûse ze Kölne offenbâre .
- 4,30 inde unser iewelich hât diser brieve einen besigelt mit unser beider . ingesigelen
- 5,1 in gotes namen âmên daz sî kunt allen den die disen brieve ane gesient daz wir Walrabe der herzoge van Limburc mit den êrsamen liuten den rihtæren den scheffenen deme râte inde den burgæren
- 5,2 gemeinliche van Kölne übermittes unse mâge inde unsen rât vriuntliche übertragen hân alsus daz wir inde unse nâhkomelinge die nâh der zît ze Limburc herzogen sint ze Kölne burgære worden sîn inde wesen sulen erbeliche sô daz
- 5,3 wir inde unse nâhkomelinge die herzogen ze Limburc sint die burgære van Kölne sameliche inde sunderliche in al unseme lande inde unser hêrscheffe inde in unseme gerihte inde ouch enbûzen unseme lande mit guoten triuwen beschirmen
- 5,4 bevriden inde behüeten sulen an libe inde an guote gelicher wîs also unses selbes liute inde unse burgære sunder arge list . daz sî ouch ze wizzenne daz wir inde unse liute in Kölne beschirmit sulen sîn inde vrideliche
- 5,5 geliche den burgæren van Kölne . vort sî daz ze wizzenne daz wir die stat inde die burgære van Kölne nâh unser maht halten inde hüeten sulen in al deme rehte inde in der vrîheite inde in den guoten gewoneden die si van alters
- 5,6 mit hantvestingen in geschrifte inde sunder geschrifte here habent brâht inde dâ sî nû inne sint inde sitzent . wære ouch daz die burgære van Kölne dâ ane ieman drücken obe drengen wolte in einiger wîse mit gewelte
- 5,7 inde ze unrehte wider den sulen wir der stete inde den burgæren van Kölne râten inde helfen gelicher wîs also ein getriuwe burgære sîner stete schuldic is ze tuonne sô daz wir in niet widersagen en mügen inde si

- 5,8 engeine wîs begeben en sulen . vort en sulen wir die burgære van Kölne beide in unseme lande inde anderswâ niet beswæren lâzen nâh unser maht ze unrehte . wære aber daz einic burgære van Kölne in unseme gerihte iemanne
- 5,9 beklagete obe van iemanne beklaget würde umbe schult obe umbe einige andere sache sô sulen wir den burgæren van Kölne guot inde genædic gerihte tuon tuoen sunder vâ . daz selbe sal ouch unsen liuten binnen Kölne
- 5,10 geschien . is ouch daz einic unser liute binnen Kölne / obe einic burgære van Kölne binnen unseme gerihte einige schult machete . obe des got niet en wille einige missetât tæte dâr umbe en sulen wir in eine sîte noch die burgære
- 5,11 van Kölne in ander sîte niemanne anders unschuldiger lâzen beswæren noch pfenden . mæ r ein iewelich klagære sal ime mit rehte lâzen genüegen . quæme iz ouch alsô daz uns die burgære van Kölne helfen ane
- 5,12 gesünnen sô sulen wir in ze helfen . selbe hendelingen binnen Kölne kumen mit niun ritteren inde mit vünvzzen knappen mit den wâfenen ûf überdecketen rossen inde helfen in inde der stete van Kölne nâh unsen êren
- 5,13 ûf ire kost / alsô daz si uns mit den vore genuometen liuten geben sulen ze unser kost über tac inde über naht vünf marke kölnischer pfenninge . quæme iz ouch alsô daz uns ieman urliugete dâr umbe daz wir der stete inde
- 5,14 den burgæren van Kölne hülffen inde bestüenten alsô alse iz hier vore beschriben is sô sulen obe wir si es ane gesinnen die selbe burgære van Kölne bûzen Kölne uns helfen hendelingen mit vünf unte zweinzic mannen gewâfenet
- 5,15 van geslehten in Kölne mit überdecketen rossen nâh iren êren ûf unse kost . wære ouch daz uns obe den burgæren van Kölne ieman unreht tæte dâr umbe daz wir mit gemeineme râte inde mit willen urliuugen wolten
- 5,16 sô sulen wir ûf unse kost inde nâh alle unser maht inde die selbe burgære nâh alle ire maht unser iewelich deme anderme helfen inde bestân triuwelîche âne arge list . quæme iz ouch alsô des got niet en wille daz einige
- 5,17 zwiinge obe zwist zwüschen uns inde unsen liuten in eine sîte / inde den burgæren van Kölne ûf ander sîte ûf liefe / dâr zuo hân wir drî unser manne rittere / inde si drî irere burgære geschicket die des maht
- 5,18 habent dâr nider ze legenne binnen vierzic tagen mit guoten triuwen ûf iren eit . vort sî daz ze wizzenne / daz wir die burgære van Kölne samelîche inde sunderlîche ze Duisburc inde daz dâr zuo gehoert niet beswæren
- 5,19 noch zollen en sulen / noch van in niet nemen en sulen lâzen danne alsolichen rehten zol alse dâ van alters genomen is in den zîten daz man in van altern ze gebenne pflac . hier enoben sulen wir unse geleite zwüschen deme
- 5,20 Rîne inde der Masen ze vorderst unsen samenburgæren van Kölne / inde an in beide an lîbe inde an guote halten inde hüeten triuwelîche sunder aller hande arge list alsô alse iz unse vorevaren die herzogen van Limburc hielten

- 5,21 inde wir schuldic sîn ze haltenne . inde vüre alle dise voreworte triuwelîche ze haltenne inde ze tuonne / hân wir ze bürgen gesazt / hêren Willhelme den græven van Gûliche hêren Walraben sînen bruoder / Adolve den græven van deme
- 5,22 Berge / hêren Burcharte van Bruoche / hêren Willhelme van Vrenze die edele liute sint / Heinrîche van Kolemunt / Arnolde van Gimnich Albrehte Zobben van Leinsîfen Gotevride van Unkelbach die rittere sint .
- 5,23 inde umbe dise voreworte inde dise vriuntschaf triuwelîche ze haltenne inde ze tuonne sô hât uns die stat van Kölne gegeben hundert marc geltes jârliches binnen Kölne / an redelîcheme erbe alle unse urbore dâ mit ze
- 5,24 tuonne / ûzbescheiden daz wir inde unse nâhkomelinge / daz erbe niet verlêhenen noch verkoufen en mûgen / noch en sulen iz en belîbe an uns / inde an unsen erben die herzogen ze Limburc wesen sulen erbelîche . inde haben wir der herzoge
- 5,25 van Limburc dê hier vore genant is / mit gegebenere triuwen gesichert / inde gesworen ze den heiligen / alle dise voreworte ze tuonne inde ze haltenne triuwelîche âne allre hande arge list . inde willen ouch daz ein iewelich unse erbe dê herzoge
- 5,26 ze Limburc is dise selbe voreworte aller erniuwe inde stæte halte triuwelîche . inde wir die rihtære / die scheffenen / der rât / inde die burgære van Kölne erjien mit diseme brieve / daz alle dise voreworte wâr sint / inde hân unse burgæremeisterere
- 5,27 mit gegebenere triuwen inde mit gesworenen eiden vore uns allen tuoen geloben inde verbinden / dise vorworte stæte ze haltenne âne arge list . inde ûf daz dise dinc vaste sîn / inde stæte belîben / sô hân wir der vore genante herzoge van
- 5,28 Limburc / inde ein teil unser vore genanter bürgen in eine sîte / inde wir die stat van Kölne in ander sîte / unse ingesigele an disen brieve gehangen . dises sint geziuc alle die vore genante bürgen / inde die rihtære / die scheffenen /
- 5,29 inde die burgære van Kölne gemeine inde manic ander guot man . diz is geschiet nâh gotes gebürte tûsent jâr zwei hundert jâr / inde driu inde sehszic jâr / in sente Barnabas des apostels tage ûf der burgære hûse ze Kölne
- 5,30 offenbære . inde unser iewelich hât diser brieve einen besigelt / mit unser beider ingesigelen .
- 6,1 in gotes namen . âmên . daz sî kunt allen den die disen brieve ane gesient . daz wir Diether der græve van Katzenellenboge / mit den êrsamen liuten den rihtæren / den scheffenen / deme râte / inde den burgæren gemeinlîche van
- 6,2 Kölne übermittes unse mâge / inde unsen rât vriuntlîche übertragen hân alsus . daz wir inde unse nâhkomelinge die nâh der zît ze Katzenellenbogen græven sint / ze Kölne burgære worden sîn / inde wesen sulen erbelîche . sô daz wir

- 6,3 inde unse nâhkomelinge die græven ze Katzenellenbogen sint / die burgære van Kölne samelîche inde sunderlîche in al unseme lande / inde unser hêrscheffe / inde in unseme gerihte / inde ouch enbûzen . unseme lande mit guoten triuwen
- 6,4 beschirmen / bevriden / inde behüeten sulen / an lîbe inde an guote / in wazzere inde ûf lande gelîcher wîs also unses selbes liute / inde unse burgære sunder arge list . daz sî ouch ze wizzenne / daz wir inde unse liute in Kölne beschirmet sulen
- 6,5 sîn / inde vridelîche gelîche den burgæren van Kölne . vort sî daz ze wizzenne / daz wir die stat inde die burgære van Kölne nâh unser maht halten inde hüeten sulen in alle deme rehte inde in der vrîheite / inde in den guoten gewoneden die
- 6,6 si van alters mit hantvestingen in geschrifte / inde sunder geschrifte here habent brâht / inde dâ si nû inne sint inde sitzent . wære ouch daz die burgære van Kölne dâ ane ieman drücken obe drengen wolte in einiger wîsen mit gewelte inde ze unrehte /
- 6,7 wider den sulen wir der stete / inde den burgæren van Kölne râten inde helfen gelîcher wîs also ein getriuwe burgære sîner stete / schuldic is ze tuonne / sô daz wir in niet widersagen en mügen / inde si engeine wîs begeben en sulen . vort en sulen
- 6,8 wir die burgære van Kölne beide in unseme lande / inde anderswâ niet beswæren lâzen nâh unser maht ze unrehte . wære aber daz einic burgære van Kölne in unseme gerihte iemanne beklagete / obe van iemanne beklaget würde umbe schult / obe
- 6,9 umbe einige andere sache / sô sulen wir den burgæren van Kölne guot inde genædic gerihte tuon tuoen sunder vâr / daz selbe sal ouch / unsen liuten binnen Kölne geschien . is ouch daz einic unser liute binnen Kölne / obe einic burgære van
- 6,10 Kölne binnen unseme gerihte einige schult machete / obe des got niet en wille einige missetât tæte / dâr umbe en sulen wir in eine sîte / noch die burgære van Kölne in ander sîte / niemanne anders unschuldiger lâzen beswæren noch pfinden .
- 6,11 mær ein iewelich klagære sal ime mit rehte lâzen genüegen . quæme iz ouch alsô daz uns die burgære van Kölne helfen ane gesünnen / sô sulen wir in ze helfen selbe hendelingen binnen Kölne kumen mit niun ritteren / inde mit
- 6,12 vünvzien knappen / mit den wâfenen ûf überdecketen rossen / inde helfen in inde der stete van Kölne nâh unsen êren ûf ire kost . alsô daz si uns mit den vore genuometen liuten geben sulen ze unser kost / über tac inde über naht
- 6,13 vünf marke kölnischer pfenninge / willent aber die selbe burgære van Kölne daz wir in mêt obe min liute ze helfenne brengen daz sulen wir tuoen . mær dâr nâh sulen si uns mêt obe min nâh markzalen geben ze unser kost . quæme iz ouch
- 6,14 alsô daz uns ieman urliugete dâr umbe daz wir der stete inde den burgæren van Kölne hülfen inde bestüenten alsô also iz hier vore beschriben is / sô sulen / obe wir si es ane gesünnen die selbe burgære van Kölne uns helfen inde râten nâh irere maht âne

- 6,15 arge list . wære ouch daz uns obe den burgæren van Kölne ieman unreht tæte / dâr umbe daz wir mit gemeineme râte / inde mit willen urliuigen wolten / sô sulen wir ûf unse kost / inde nâh al unser maht / inde die selbe burgære ûf ire kost / nâh al irere maht /
- 6,16 unser iewelich deme anderme helfen inde bestân triuwelîche âne arge list . quæme iz ouch alsô des got niet en wille daz einige zwiinge obe zwist zwûschen uns inde unsen liuten in eine sîte / inde den burgæren van Kölne ûf ander sîte ûf liebe / dâr zuo hân
- 6,17 wir drî unser manne rittere / inde si drî irere burgære geschicket / die des maht habent dâr nider ze legenne binnen vierzic tagen mit guoten triuwen ûf iren eit . inde umbe dise voreworte / inde dise vriuntschaf triuwelîche ze haltenne inde ze tuonne /
- 6,18 sô hât uns die stat van Kölne gegeben vierzic marke geltes jârlîches ze sente Johannes messen ze mittesumere ze geltenne / alle unse urbore dâ mite ze tuonne / ûzbescheiden daz wir inde unse nâhkomelinge / daz gelt niet verlêhenen / noch verkoufen
- 6,19 en mûgen / noch en sulen / iz en belîbe an uns inde an unsen erben die græven ze Katzenellenbogen wesen sulen erbelîche . sô daz die selbe burgære van Kölne die vierzic marke geltes van uns obe van unsen erben swanne si willent wider loesen mûgen
- 6,20 mit vier hundert marken kölnischer pfenninge / die selbe vier hundert marc sulen wir hendelingen mit der burgære râte van Kölne / binnen deme burchanne van Kölne bestaten an erbe / sô daz wir inde unse nâhkomelinge die græven ze Katzenellenbogen
- 6,21 sint / van der stete van Kölne halten inde entvâhen sulen daz erbe / under allen den voreworten die hier vore beschriben stein . inde haben wir der vore genante græve van Katzenellenbogen mit gegebenere triuwen gesichert / inde gesworen ze den
- 6,22 heiligen alle dise voreworte ze tuonne / inde ze haltenne triuwelîche âne allre hande arge list . inde willen ouch daz ein iewelich unse erbe dê græve ze Katzenellenbogen is / dise selbe voreworte erniuwe inde stæte halte triuwelîche . inde wir die rihtære /
- 6,23 die scheffenen / der rât / inde die burgære van Kölne erjien mit diseme brieve / daz alle dise voreworte wâr sint / inde hân unse burgæremeisterere mit gegebenere triuwen / inde mit gesworenen eiden vore uns allen tuoen geloben / inde
- 6,24 verbinden dise voreworte stæte ze haltenne âne arge list . inde ûf daz dise dinc vaste sîn inde stæte belîben / sô hân wir der vore genante græve ane eine sîte / inde wir die stat van Kölne in ander sîte / unse ingesigele an disen brief gehangen .
- 6,25 dises sint geziuc hêrr Walrabe der herzoge van Limburc / hêrr Willhelm der græve van Gûliche / hêrr Willhelm inde hêrr Hartbern die gebuodere van Vrenze / hêrr Heinrîch van Kolemunt / hêrr Alexander van Einenberc / hêrr Gotevrit
- 6,26 van Unkelbach / hêrr Alv van Stamheim / hêrr Alv van Wile der truhtsæze van deme Berge / hêrr Johan van winden der truhtsæze van Gûliche / hêrr Gotevrit der marschalk van Kelse / hêrr Herman van Hôhenstein / Pêter der schrîbære /

- 6,27 die rihtære .. die scheffenen .. der rât .. inde die burgære van Kölne / inde
 ander manic guot man . diz is geschiet ze Kölne nâh gotes gebürte / tûsent
 jâr / zwei hundert jâr / inde driu inde sehszic jâr / des nâhesten tages nâh
 sente
- 6,28 Pêters inde sente Paules hôchgezîte . inde hât unser iewelich diser brieve
 einen besigelt mit unser beider ingesigelen .
- 7,1 in gotes namen . âmên . daz sî kunt allen den die disen brieve ane gesient
 . daz wir Diether der græve van Katzenellenboge / mit den êrsamen liuten
 den rihtæren / den scheffenen / deme râte / inde den burgæren gemeinliche
 7,2 van Kölne übermittes unse mâge / inde unsen rât vriuntliche übertragen
 hân alsus . daz wir inde unse nâhkomelinge die nâh der zît ze
 Katzenellenboge græven sint / ze Kölne burgære worden sîn / inde wesen
 sulen erbeliche . sô
- 7,3 daz wir inde unse nâhkomelinge die græven ze Katzenellenbogen sint / die
 burgære van Kölne sameliche inde sunderliche in al unseme lande / inde
 unser hêrscheffe / inde in unseme gerihte / inde ouch enbûzen unseme
 lande mit guoten triuwen beschirmen /
- 7,4 bevriden / inde behüeten sulen / an lîbe inde an guote . in wazzere inde ûf
 lande gelîcher wîs also unses selbes liute / inde unse burgære sunder arge
 list . daz sî ouch ze wizzenne / daz wir inde unse liute in Kölne beschirmet
 sulen sîn /
- 7,5 inde vrideliche gelîche den burgæren van Kölne . vort sî daz ze wizzenne
 daz wir die stat inde die burgære van Kölne nâh unser maht halten inde
 hüeten sulen in alle deme rehte / inde in der vrîheite / inde in den guoten
 gewoneden die si van alters
- 7,6 mit hantvestingen in geschrifte / inde sunder geschrifte here habent brâht
 / inde dâ si nû inne sint inde sitzent . wære ouch daz die burgære van Kölne
 dâ ane ieman drücken obe drengen wolte in einiger wîsen mit gewelte inde
 ze unrehte / wider
- 7,7 den sulen wir der stete inde den burgæren van Kölne râten inde helfen
 gelîcher wîs also ein getriuwe burgære sîner stete schuldic is ze tuonne /
 sô daz wir in niet widersagen en mûgen / inde si engeine wîs begeben en
 sulen . vort en sulen wir die burgære
- 7,8 van Kölne beide in unseme lande inde anderswâ niet beswæren lâzen nâh
 unser maht ze unrehte . wære aber daz einic burgære van Kölne in unseme
 gerihte iemanne beklagete obe van iemanne beklaget würde umbe schult /
 obe umbe einige andere sache /
- 7,9 sô sulen wir den burgæren van Kölne guot inde genædic gerihte tuon tuoen
 sunder vâ / daz selbe sal ouch unsen liuten binnen Kölne geschien . is ouch
 daz einic unser liute binnen Kölne / obe einic burgære van Kölne binnen
 unseme gerihte
- 7,10 einige schult machete / obe des got niet en wille einige missetât tæte / dâr
 umbe en sulen wir in eine sîte / noch die burgære van Kölne in ander sîte
 / niemanne anders unschuldiger lâzen beswæren noch pfenden . mær ein
 iewelich klagære sal ime mit

- 7,11 rehte lâzen genüegen . quæme iz ouch alsô daz uns die burgære van Kölne helfen ane gesünnen / sô sulen wir in ze helfen selbe hendelingen binnen Kölne kumen mit niun ritteren inde mit vünvzien knappen / mit den wâfenen ûf /
- 7,12 überdecketen rossen inde helfen in inde der stete van Kölne nâh unsen êren ûf ire kost . alsô daz si uns mit den vore genuometen liuten geben sulen ze unser kost / über tac inde über naht vünf marke kölnischer pfenninge . willent
- 7,13 aber die selbe burgære van Kölne daz wir in mêt obe min liute ze helfenne brengen daz sulen wir tuoen . mæx dâr nâh sulen si uns mêt obe min nâh markzalen geben ze unser kost . quæme iz ouch alsô daz uns ieman urliugete /
- 7,14 dâr umbe daz wir der stete inde den burgæren van Kölne hülfen inde bestüenten alsô alse iz hier vore beschriben is / sô sulen / obe wir si es ane gesinnen die selbe burgære van Kölne uns helfen inde râten nâh irere maht âne arge list . wære
- 7,15 ouch daz uns obe den burgæren van Kölne ieman unreht tæte / dâr umbe daz wir mit gemeineme râte / inde mit willen urliuogen wolten / sô sulen wir ûf unse kost / inde nâh al unser maht / inde die selbe burgære ûf ire kost / nâh al irere maht /
- 7,16 unser iewelich deme anderme helfen / inde bestân triuwelîche âne arge list . quæme iz ouch alsô des got niet en wille daz einige zwiinge obe zwist zwüschen uns inde unsen liuten in eine sîte / inde den burgæren van Kölne ûf ander sîte /
- 7,17 ûf liefê / dâr zuo hân wir drî unser manne rittere / inde si drî irere burgære geschicket / die des maht habent dâr nider ze legenne binnen vierzic tagen mit guoten triuwen ûf iren eit . inde umbe dise voreworte / inde dise vriuntschaf
- 7,18 triuwelîche ze haltenne inde ze tuonne / sô hât uns die stat van Kölne gegeben vierzic marke geltes jârlîches ze sente Johannes messen ze mittesumere ze geltenne / alle unse urbore dâ mite ze tuonne / ûzbescheiden daz wir
- 7,19 inde unse nâhkomelinge / daz gelt niet verlêhenen / noch verkoufen en mügen / noch en sulen / iz en belîbe an uns inde an unsen erben die græven ze Katzenellenboge wesen sulen erbelîche . sô daz die selbe burgære van Kölne die vierzic
- 7,20 marke geltes van uns obe van unsen erben swanne si willent wider loesen mügen mit vier hundert marken kölnischer pfenninge / die selbe vier hundert marc sulen wir hendelingen mit der burgære râte van Kölne / binnen deme
- 7,21 burcbanne van Kölne bestaten an erbe / sô daz wir inde unse nâhkomelinge die græven ze Katzenellenbogen sint / van der stete van Kölne halten inde entvâhen sulen daz erbe / under allen den voreworten die hier vor beschriben
- 7,22 steint . inde haben wir der vore genante græve van Katzenellenbogen mit gegebenere triuwen gesichert / inde gesworen ze den heiligen alle dise voreworte ze tuonne / inde ze haltenne triuwelîche âne allre hande arge list .

- 7,23 inde willen ouch daz ein iewelich unse erbe dê græve ze Katzenellenbogen
is / dise selbe voreworte erniuwe inde stæte halte triuweliche /. inde wir
die rihtære / die scheffenen / der rât / inde die burgære van Kölne erjien
- 7,24 mit diseme brieve / daz alle dise voreworte wâr sint / inde hân unse
burgæremeistere mit gegebenere triuwen / inde mit gesworenen eiden vore
uns allen tuoen geloben / inde verbinden / dise voreworte stæte ze haltenne
âne arge
- 7,25 list . inde ûf daz dise dinc vaste sîn inde stæte belîben / sô hân wir der vore
genante græve an eine sîte / inde wir die stat van Kölne in ander sîte / unse
ingesigele an disen brieve gehangen . dises sint geziuc hêrr Walrabe
- 7,26 der herzoge van Limburc / hêrr Willhelm der græve van Gûliche / hêrr
Willhelm inde hêrr Hartbern die gebuodere van Vrenze / hêrr Heinrîch van
Kolemunt / hêrr Alexander van Einenberc / hêrr Gotevrit van Unkelbach /
- 7,27 hêrr Alv van Stamheim . hêrr Alv van Wile dê truhtsæze van den Berge
/ hêrr Johan van winden der truhtsæze van Gûliche / hêrr Gotevrit der
marschalch van Kelse / hêrr Herman van Hôhenstein / Pêter
- 7,28 der schribære . die rihtære .. die scheffenen .. der rât .. inde die burgære
van Kölne / inde ander manic guot man . diz is geschiet ze Kölne nâh gotes
gebûrte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde
- 7,29 driu inde sehszic jâr / des nâhesten tages nâh sente Pêters inde sente Paules
hôchgezîte . inde hât unser iewelich diser brieve einen besigelt mit unser
beider ingesigelen .
- 8,1 wir Walrabe der herzoge van Limburc / tuoen grûezen / die rihtære / die
scheffene /
- 8,2 den rât / inde die burgære van Kölne gemeine . wir tuoen iuch kunt daz wir
- 8,3 hêrren Gêrharte Scherfchene deme rittere inde deme burgære van Kölne
haben gegeben
- 8,4 vûnvzic marke kölnischer pfenninge / an den hundert marken die uns die
stat van Kölne
- 8,5 schuldic is ze gebenne – nû sente Martines messen kumet über ein jâr .
inde
- 8,6 biten wir iuch / daz ir ime die vûrderliche gebet . inde sôwanne ir ime dise
voresprochene pfenninge gegeben hât sô schelten wir iuch quît / mit diseme
entgeinwürtigeme
- 8,7 brieve . dis brieve wart gegeben . nâh gotes gebûrte / tûsent jâr / zwei
hundert
- 8,8 jâr / inde driu / inde sehszic jâr / des saterstages / nâh unser vrouwen messe
ze halbeme
- 8,9 ougeste .
- 9,1 wir Êngelbreht van gotes genâden der heiliger kirechen ze Kölne
erzebischof / des rîches über berge erzekanzelære / tuoen kunt allen den
jenen die disen brieve ane sient / daz wir mit unser stete / inde mit unsen
burgæren van Kölne van aller hande zweiingen die biz an disen tac hiute /
zwûschen

- 9,2 uns erloufen is allicliche versüenet sîn alsus . daz wir die lezzeste suone die ze jâre zwüschen uns / inde in / wart gemachet inde beschriben / übermittes die edele liute hêren Otten den græven van Gelren / hêren Dieterîche den græven van Klive / hêren Willhelme den græven van Gûliche / hêren Walraben sînen
- 9,3 bruoder / hêren Dieterîche den hêren van Valkenburc / Dieterîche den junchêren van Heimesberc / inde unse priore / inde anderere unser manne / inde dienstmanne vile . sôwâ si gebrichet an uns / volletuon sulen / inde halten sunder arge list . ûzbescheiden / daz die burgære van Kölne / die assise ze Kölne hoehen inde
- 9,4 setzen mügen redelîche nâh iren willen / inde nemen si alsô lange biz daz die schult die an der lezzester suonon die hier vore genant is steit vergolten is / alsô alse an der selber suonon brieve steit / inde dâr zuo zwelif hundert marc / die si uns nû ze suonon geben sulen . vort alle die brieve die sint der suonon die
- 9,5 macheten di êrsame liute / der bischov Albreht dê duo ze Kölne der predigære bruodere lesemeister hiez / hêrr Gôzwin der tuomtÉchan / hêrr Heinrîch der probest van sente Severîne / die tût sint / hêrr Heinrîch der probest van sente apostelen / inde hêrr Philips der kuster van deme tuome / inde ouch alle die
- 9,6 brieve die sint der vore genanter lezzester suonon / van bâbesen / obe van kûningen / obe van iemanne anders gewonnen / obe gegeben sint / der stete inde den burgæren van Kölne ze schaden / die sulen wir brechen / inde toeten / inde wir verzîhen ire vûre uns / inde vûre unse gestifte . vort van Willhelme van Huntsgazzen / inde Hermanne deme vischære / inde iren gesellen sulen wir tuoen inde die stat volgen / sôwaz der græve hêrr Willhelm van Gûliche / inde hêrr Walrabe sîn bruoder / inde hêrr Dieterîch der hêre van Valkenburc / inde hêrr Gôzwin der hêre van Burne /
- 9,8 sagent inde setzent / zwüschen hier inde sente Remeis tage âne arge list . vort die burgære van Kölne sulen ze Niusse zolvrî wesen / inde sulen ire eide tuoen / alsô alse an deme brieve steit / den die vûnf hêren macheten . vort sô verzîhen wir ûf die stat / inde ûf die burgære samelîche
- 9,9 inde sunderlîche alles des schaden den wir ûf si vorderten van den sehs tûsent marken die si uns habent vergolten . inde van unser niuwer mûnzen ./ inde vergeben in lûterlîche alle die brûche die si biz ûf disen tac wider uns habent getân . sô daz wir van den klagen die
- 9,10 vûre uns kumen sint / obe noch kumen mügen / reht rihtære sîn nâh der scheffenen urteile van Kölne . vort sulen wir die stat van Kölne halten inde beschirmen in alle ireme rehte / inde in irere vrîheite . inde hân ouch wir mit guoten triuwen gelobet dise suone / inde alle dise voreworte
- 9,11 ze tuonne inde stæte ze haltenne âne allre hande arge list . quæme iz aber alsô des got niet en wille / daz wir dise voreworte bræchen / sô gehengen inde willen wir / daz uns biten inde manen / inde dâr ane halten binnen vierzic tagen / daz wir dise suone / inde dise voreworte
- 9,12 halten / unse edele man / hêrr Otte der græve van Gelren / hêrr Dieterîch der græve van Klive / hêrr Dieterîch der hêre van Valkenburc / unse bruoder / inde Dieterîch der hêre van Heimesberc / inde unse dienstman / Herman der marschalch van Alfteren / Mathîs der schenke van

- 9,13 Are / Johan der burcgræve van Wolkenburc / Daniel inde Winrîch die gebuodere van Bachheim / Lambrecht van Reinbach / inde Dieterîch der burcgræve van Rînegge . wær iz aber alsô daz wir nâh irere maningen dise suone bræchen inde niet en hielten / des en sulen si uns
- 9,14 niet gestaten / inde sulen der stete van Kölne des helfen inde bestân zuo ireme rehte wider uns / alsô lange biz daz wir dise suone / inde dise voreworte halten . wær iz aber alsô daz die burgære van Kölne uns / inde unseme gestifte dise suone / inde unse reht / inde unse vrîheit bræchen /
- 9,15 sô sulen die selbe voresprochene edele man inde dienstman die burgære van Kölne manen / inde biten / inde dâr ane halten / binnen vierzic tagen daz si dise suone / inde dise voreworte halten . wær iz aber alsô daz die burgære des niet en tæten / inde uns die suone / inde dise voreworte bræchen /
- 9,16 nâh der maningen / des en sulen si in niet gestaten / inde sulen uns helfen inde bestân wider die stat zuo unseme rehte / alsô lange biz die burgære die suone halten . inde biten wir si in beiden sîten daz si diz tuoen / inde daz si ze urkûnde diser dinge ire ingesigele / mit den unsen / an disen
- 9,17 entgegenwürtigen brieve hangen . inde wir edele liute / Otte der græve van Gelren / Dieterîch der græve van Klive / Dieterîch der hêre van Valkenburc / Dieterîch van Heimesberc / inde wir die vore genuomete dienstman / des gestiftes van Kölne / durch wille inde durch gemeine bete unses hêren
- 9,18 des vore genanten erzebischoves / inde der stete van Kölne hân gelobet diz ze tuonne / inde hân ze urkûnde inde ze stâticheite diser dinge unse ingesigele mit den iren an disen brieve hangen . diser suonon / inde diser voreworte sint geziuc / der vore genante bischov Albreht / inde unse
- 9,19 priôre van Kölne mit namen / hêrr Kuonrât der tuomtÉchan . hêrr Wernhere der probest van sente Gereone unse kapelære / hêrr Otte der probest van Âche inde van sente Andriese ze Kölne / hêrr Heinrîch der probest van sente apostelen / hêrr Emerîche der abbet van sente Pantaleone /
- 9,20 hêrr Herman der abbet van sente Martine / hêrr Gotevrit der aftertÉchan / hêrr Philips der probest van Suosât / dê kuster is ze deme tuome ze Kölne / hêrr Heidenrîch der tÉchan van sente Severîne / hêrr Johan der tÉchan van sente Andriese / hêrr Heinrîch der tÉchan
- 9,21 van sente Marien ze den græden / meister Kristian der tÉchan van sente Georrise / die wir ouch samen biten ire ingesigele ze urkûnde an disen brieve hangen . Winrîch van Wintere ./ Kunze der Swâp / Albreht inde Johan van Rennenberc / Herbreht inde Alexander die gebuodere
- 9,22 van Linepe / die unse kanonike ze deme tuome ze Kölne sint / meister Gîselbreht van Gulpene unse official ze Kölne / Kuonrât unse schrîbære / inde unse edele man / hêrr Walrabe der herzoge van Limburc / hêrr Willhelm der græve van Güliche / hêrr Walrabe sîn bruoder / hêrr Willhelm
- 9,23 der hêre van Vrenze / hêrr Gôzwin der hêre van Burne / die wir ouch in beiden sîten biten ire ingesigele ze urkûnde an disen brieve hangen . Ruotgêr der vôt van Kölne / Gotevrit der kamerære van Bachheim / Reinhart van Wisse / Gotevrit van Breiterote / die rittere sint .

- 9,24 Gêrhart Kedde . inde ander manic guot man beide pfaffen inde leien .
ze urkünde inde ze êwelicher stäticheite aller diser dinge / sô hân wir
Ëngelbreht der vore genante erzebischof inde unse kapitel van Kölne in
eine sîte / inde wir rihtære / scheffenen / inde die burgære gemeine van
- 9,25 Kölne in ander sîte / unse ingesigele an disen brieve gehangen . diz is geschiet
ze Kölne / nâh gotes gebürte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde driu
inde sehszic jâr / des næhesten tâs nâh sente Bartholomeus des apostelen
höhgezîte . inde hât unser iewelich parte diser brieve einen al besigelt .
- 10,1 wir Ruotgêr der edele vôt / inde wir scheffenen / der rât / inde die burgære
gemeine van Kölne / tuon kunt allen den jenen die disen brieve ane gesient
/ daz wir under uns mit guoten willen übertragen hân alsus . want uns
Ruotgêre wizzelîche nôt van schulden dâr zuo hatte
- 10,2 brâht / daz wir unse vôtie van Kölne verkoufen wolten / sô habent die
scheffenen / der rât / inde die burgære van Kölne ane gesien die enste /
den triuwelîchen dienst / inde die helfe / die unse vorderen der stete /
inde den burgæren van Kölne getân hânt / inde wir / inde unse kindere /
inde unse
- 10,3 erben / vortmê erbieten / inde tuon sulen also hier nâh beschriben steit
. inde habent uns / inde unseme wîbe der vôtinnen vrouwen Gêrtrûde /
inde unser beidere kinderen / ûf daz wir unse voresprochene vôtie behalten
unverkoufet / inde ouch umbe daz wir / inde alle unse erben / inde unse
mâge der stete van
- 10,4 Kölne / inde in / diu holdere / inde deste günstigere belîben / driu hundert
marc kölnischer pfenninge mit vrîen wille ze volleisten gegeben . alsô daz
wir / inde unse erben die selbe vôtie niemer mêr verkoufen en sulen / noch
ire en mûgen verzîhen / si en belîbe unse / inde an unsen rehten erben .
- 10,5 sô daz ouch wir / inde unse erben / die selbe vôtie vortmê niemanne
bevelhen / noch versetzen en sulen / noch en mûgen / iz en sî eineme
burgære van Kölne / mit gehangnisse der scheffenen van Kölne / alsô also
man daz biz here in guoter gewoneden ze Kölne gehalten hât . vort sô sulen
wir / inde ein iewelich
- 10,6 unser erben / dê nâh der zît ze Kölne vôt is / die stat / die scheffenen /
inde die burgære van Kölne / helfen halten inde hüeten / in alle deme rehte
/ inde in allen den vrîheiten / inde in den guoten gewoneden / die si van
alters mit hantvestingen in geschrifte / inde sunder geschrifte /
- 10,7 here habent brâht / inde dâ si nû inne sint / inde sitzen . wære aber daz
ieman si dâ ane drengen obe drücken wolte / mit gewelte / ze unrehte /
wider den sulen wir in / inde der stete van Kölne / râten inde helfen /
triuwelîche / also ein vôt / inde ein getriuwe burgære sîner stete
- 10,8 schuldic is ze tuonne / sunder arge list . inde sulen wir / inde unse erben
/ die stat van Kölne enbinnen helfen weren / halten / inde hüeten mit den
wâfenen wider allermannegelîche triuwelîche nâh alle unser maht . inde
bûzen Kölne sulen wir ouch gelîcher wîs der stete inde den burgæren
- 10,9 van Kölne / helfen inde bestân triuwelîche wider allermannelîche / sôwâ
wir iz mit êren mûgen tuon . quæme iz ouch alsô daz wir mit der stete van
Kölne / inde durch iren wille in urluige quæmen / inde si danne ab gesuont
würden / sô sulen wir ouch in der stete / inde der burgære suonon

- 10,10 sîn begriffen triuwelîche . vort sô sulen uns die scheffenen van Kölne urteil sagen / alsô alse iz van alters here kumen is . inde ûf daz dise voreworte vast inde stæte belîben / sô hân wir Ruotgêr der vore genante vôt / inde vrouwe Gêrtrût unse wîp / inde Gêrhart / inde Ruotgêr
- 10,11 unser beider süne / vüre uns / inde vüre unse erben / mit gegebenere triuwen gelobet / inde ûf die heiligen gesworen / alle dise voreworte ze haltenne inde ze tuonne triuwelîche âne arge list . inde willen ouch / daz ein iewelich unser erben / die nâh der zît ze Kölne vôt is / dise selbe voreworte erniuwe mit sîneme eide / inde halte triuwelîche âne allre hande arge list . inde habent ouch van unser beten / hêrr Willhelm / inde Gotevrit unse bruodere ûf den heiligen gesworen / daz si uns / inde unse erben / die nâh der zît ze Kölne vôte sint / vlîzlîche dâr ane manen inde halten sulen / daz wir /
- 10,13 inde si / dise voreworte volletuon / inde halten triuwelîche / inde en sulen uns des niet volgen noch bestân / daz wir si iergen ane brechen . quæme iz aber alsô des got niet en wille / daz wir / obe unse erben / dise voreworte bræchen / inde niet en hielten / obe ouch daz wir / inde unse erben / die selbe vôtie van Kölne / mit unsen schulden / obe mit rehte verlûren / sô sulen wir / inde unse erben die vore genante driu hundert marc / der stete / inde / den burgæren van Kölne wider kêren / inde gelten hendelingen . des hân wir der stete / inde den burgæren van Kölne / ze bûrgen gesazt /
- 10,14 hêren Willhelme van Vrenze / hêren Wîgnande van Schinne / die edele liute sint / hêren Arnolde van Elbervelde / unsen oeheimen / hêren Hermanne van Daverberc / hêren Gotevride den kamerære van Bachheim / unse swâgere / hêren Eberharte van Wittene / hêren Hermanne .
- 10,15 van Eppendorf / hêren Johanne van Kerpene / hêren Willhelme van Reide unsen bruoder / die rittere sint / inde Gôbelen unsen bruoder / inde sint si vüre dise voreworte zuo in / unse bûrgen worden alsô / daz wir / inde die selbe unse bûrgen / mit gegebenere triuwen gesichert inde
- 10,17 gelobet haben / daz obe iz alsô quæme des got niet en wille / daz wir / obe unse erben / alle dise voreworte ze einiger zît iergen ane verbrechen / inde niet en halten / daz beide si / inde wir mit in / mit brieve obe mit boten / der stete van Kölne gemanet binnen vierzic tagen / in Kölne
- 10,18 sulen kumen inde leisten in / alse guote bûrgen / in zwein hûsen ze Kölne / dâ si / inde wir / in bewîset werden van iren halben / niemer dannen ze kumenne / êr danne der stete van Kölne . die selbe driu hundert marc / van uns / inde van unsen erben / alle vergolten sîn / sô daz
- 10,19 wir / noch unser vore genanter bûrgen engein / van diser bûrgezuht niemer lôs noch ledic en mûgen werden / wir / inde si / en sulen leisten der stete / inde den burgæren van Kölne / alse bûrgen reht is / alse lange biz daz dise voreworte werden volletân / inde gehalten van uns triuwelîche
- 10,20 âne arge list . inde ze . urkûnde / inde ze stæticheite / aller diser dinge / sô hân wir der vore genante vôt in eine sîte / inde wir die scheffenen / der rât / inde die burgære . / van Kölne in ander sîte / unse ingesigele an disen brieve gehangen . inde wir vore genante bûrgen erjien des

- 10,21 mit diseme entgegenwürtigeme brieve / daz wir alsô zuo der stete van Kölne bürgen worden sîn / also hier vore beschriben steit . inde ze urkünde / inde ze stäticheite diser dinge / sô hân wir bürgen die ingesigele habent / unse ingesigele mit des vôtēs / inde der stete ingesigelen / ouch
- 10,22 an disen brieve gehangen . inde uns bürgen die niet ingesigele en hân / genüeget mit unser gesellen ingesigelen an disen dingen . dises sint geziuc die vore genuomete bürgen / inde ander manic guot man . diz is geschiet ze Kölne / nâh gotes gebürte / tûsent jâr . zwei hundert jâr . inde
- 10,23 driu inde sehszic jâr . des guotenstages nâh unser vrouwen messe der lazzere .
- 11,1 wir Heinrîch der bischov van Lütiche / Gêrhart der bischov van Münstere / Otte der græve van Gelre / Willhelm der græve van Gülüche / ûf der sagen unse hêre der erzbischof Êngelbreht van Kölne / ûf eine sîte / inde die burgære van Kölne ûf ander sîte / gelâzen habent die zweinge
- 11,2 die van unses vore genanten hêren gevangnisse / inde van aller hande sachen / biz an disen tac hiute / zwüschen in / erloufen is / mit gemeineme râte sagen wir alsus . daz unse hêre dê vore genante erzbischof van Kölne / die lezzeste suone die zwüschen ime / inde der stete van Kölne / gemacht / beschriben /
- 11,3 inde besigelt wart van beiden sîten / vollevüeren inde halten sal / âne arge list . vort sô sulen die burgære van Kölne beide in deme wazzere / inde ûfe deme lande / van des bischoves halben / ungezollet sîn . inde varen vrîliche in alle sîneme lande . vort Willhelm van Huntsgazzen / inde Herman der vischære / inde ire gesellen / die sulen varen wonen ze Niumegen obe dâ benidene / enboben Niumegen en sulen si niemer kumen / quæmen si aber dâ boben / sô en sal si unse hêre van Kölne noch hûsen / noch hoven . noch en sal sich ire niet ane nemen / swaz in geschiet . vort hêren Pêters kindere van
- 11,5 deme kranen / inde ire mâge / sal unse vore genante hêre der bischov tuoen die suone halten . inde en willent si des niet tuoen / sô sal hê der stete van Kölne helfen wider si / inde tasten an ire lîp inde an ire guot . biz daz si die suone van sîneme tôde halten / sunder arge list mit guoten triuwen .
- 11,6 vort sôwaz den burgæren van Kölne / van unses hêren vriunden genomen is / sint daz hê gevangen wart / daz sal man in wider geben swaz daz man es gereit habet / swaz es aber vertân is daz sal man in hendelingen verwissen . inde redelîche gelten . vort die burgære die in den ban kumen sint van
- 11,7 unses hêren gevangnisse / inde die pfaffen die sint gesungen hânt ze Kölne / sôwelicher sich des schuldic erkennt / die sal unse hêre ûzer den banne tuoen / inde absolvieren / alsô verre als iz an ime is / inde hê es maht hât / inde die hê niet absolvieren en mac / die sal
- 11,8 hê vorderen mit brieven inde mit beten / in guoten triuwen zuo bischove Albrehte obe hê es maht hât / inde ob hê es engeine maht en hât / sô sal hê si vorderen zuo deme bâbese / inde wir mit ime / daz hê si ûzer deme banne tuo / inde absolviere . vort sô sint die burgære

- 11,9 van Kölne / inde alle ire helfære / beide pfaffen inde leien / inde nameliche die kirchherren van Kölne / in diser suonon begriffen / âne arge list . vort den hêren van Valkenburc / hêren Heinzen den schultheizen van Andernache / hêren Winrîche den truhtsæzen van
- 11,10 Hôhenstaden / hêren Arnolde van Bienzevelt / inde die andere alle die mit unseme hêren gefangen wurden . die sal die stat lôs inde quît lâzen van ireme gefangnisse / inde sal unseme hêren / inde allen den gefangenen wider geben allez daz in genomen wart
- 11,11 dô si wurden gefangen . sôwâ man iz vindet / obe entweder man sal – iz in hendelingen redeliche gelten . inde sôwelicher einic verlies vordert dê sal iz uns deme vore genanten græven van Gûliche / inde ouch hêren Gôzwine deme hêren van Burne zounen
- 11,12 inde bewæren / inde daz wir beide dâr umbe nâh wârheite / inde nâh redelichen dingen sagen / dâ mite sal in beiden sîten genüegen . inde boben unse sagen en sal nieman ûf den anderen niet vorderen . noch mit pfantingen / noch mit einiger anderen wîsen . vort
- 11,13 sulen die vore gesagete gefangenen verzîhen inde urvêhede tuoen / ûf die stat van Kölne / inde ûf al ire helfære vûre sich / inde vûre alle ire mâge / inde vûre al ire vriunde . vort quæme iz . alsô daz einige zweiiinge ûf liefê zwûschen unseme vore genanten hêren inde
- 11,14 der stete van Kölne van diser suonon / des habent uns vieren maht gegeben / unse hêre van Kölne ûf eine sîte . inde die stat van Kölne ûf ander sîte . daz ze beklærne / inde nider ze legenne . wære aber daz wir viere alle samen niet dâr zuo kumen en
- 11,15 mohten / sô mûgen unser ein bischov . inde ein græve . mit der anderere zweier boten / die des ire offene brieve brengen / daz selbe tuoen geliche else wir alle viere samen dâr übere wæren . inde daz sagen sulen wir enden binnen vierzic tagen dâr nâh daz iz uns wirdet
- 11,16 gezounet . inde dâ enbinnen en sal ir weder ûf den anderen engeinen schaden tuoen . vort sô ne sol unse vore genante hêre van Kölne engeine zweiiinge suochen noch werben . hê / noch nieman van sîenthalben . in der stat van Kölne zwûschen der gemeineden / inde den anderen
- 11,17 burgæren . vort van der schult die die burgære unseme hêren van Kölne eischent . inde ouch van deme daz die burgære sagent / daz sumeliche burgære in Vrancrîche ûf unsen hêren van Kölne sint gefangen / inde gepfant / . inde ouch van der zollingen die unse hêre
- 11,18 van den burgæren van Kölne hât genomen / sô sagen wir alsus . daz wir daz setzen / an den græven van Gûliche . inde an den probest van Âche . inde an den hêren van Burne / alsô daz si drî / ob der græve mit ir entwederme die wârheit verhoeren / inde vûresien / zwûschen
- 11,19 hier inde ahte tage / nâh driuziendeme tage . inde sôwâ si sagent daz die schult redelich is / daz si unse hêre van Kölne gelte zuo solichen zîten / else si iz setzent . inde dâ mite sal in in beiden sîten genüegen . inde den zol sal hê unse hêre wider geben / alsô / else die
- 11,20 selben sagen sulen . vort Dieterîche van Heimesberc sînen neven sal unse hêre solich halten / daz hê van der stat reht neme inde gebe . vore ime ze Kölne . vrideliche . inde en willt hê des niet / tuoen / sô sal unse hêre van Kölne der stete van Kölne reht rihtære sîn /

- 11,21 über den selben Dieterîche van Heimesberc . vort sô sal unse hêre ûf die stat van Kölne /. inde ûf die burgære verzîhen / inde quît lâzen / si / inde alle ire helfære van sîneme gevangnisse . inde sweren alsô / alse bischoves reht is . inde under des bâbeses banne erkiesen
- 11,22 dise suone ze haltenne an arge list . inde vort sô sal unse hêre van Kölne den bâbes biten / mit sînen brieven . inde mit sîner beten / mit guoten triuwen daz hê dise entgeinwürtige suone stæte halte inde confirmiere . quæme iz aber alsô des got niet en wille / daz
- 11,23 unse hêre van Kölne dise suone bræche inde niet en hielte / sô hân wir viere van sîner beten / inde van sîneme guoten willen / inde van sîneme gebote gelobet / inde gesichert der stete van Kölne ze helfenne wider in . alsô lange biz daz hê dise suone heltet / inde die brüche
- 11,24 gebezzeret . diz selbe sal unse hêre van Kölne tuoen tuoen / den bischov van Utricht / den bischov van Osenbrügge / inde den bischov van Mindene / den herzogen van Limburc / den græven van Klive / inde hêren Liube sînen bruoder / den græven van Lützelencburc / den græven van
- 11,25 der Marken / den græven van Seine / den græven van Nassouwen / den græven van Kessele / den græven van Niuwenare / Alve den græven van den Berge / den græven van Mörse / hêren Walraben van Gülüche / hêren Walraben van Munjoie / den hêren van Valkenburc / Dieterîche
- 11,26 van Heimesberc / den hêren van Burne / die unses hêren van Kölne edele man sint / vort der marschalch van Alftere / der schenke van Are / der burcgræve van Wolkenburc / der burcgræve van Rîneggen / der vôt van Kölne / der kamerære van Kölne /
- 11,27 die gebuodere van Reinbach / hêrr Gêrhart van Lanteskrône inde sîne buodere / hêrr Reinhart van Wise / hêrr Adâm van Vrechene / hêrr Daniel van Bachheim / hêrr Winrîch van Vischenich / inde sîn bruoder / hêrr Tilman van Gelsdorf / inde sîn bruoder / der burcgræve
- 11,28 van Hôhenstaden / hêrr Reinhart van Bruche / hêrr Willhelm van Eddinchoven / hêrr Winrîch der truhtsæze van Hôhenstaden / hêrr Reinhart inde hêrr Brûn van Hôhenstaden / hêrr Râtbote van Uodenkirchen / der vôt van der Nersen / hêrr Gotevrit van Wahtendune / hêrr
- 11,29 Willhelm van Reite / der hêre van Alpheim / hêrr Arnolt der marschalch . van Westvalen / hêrr Dieterîch van Volmetsteine / hêrr Heidenrîch van Plettenbreht / Ruodbreht der truhtsæze van Richelinhûsen / hêrr Adâme van Hare / inde sîne buodere / die unses hêren inde
- 11,30 des gestiftes van Kölne getriuwen sint / die sulen sicheren inde sweren obe unse vore genante hêre dise suone brichet inde niet en heltet / daz si der stete van Kölne helfen sulen wider unsen vore genanten hêren / alsô lange biz hê die brüche gebezzeret inde
- 11,31 dise suone heltet / nâh deme alse van uns hier vore beschriben is . vort sô sal unse vore genante hêre sîne stete / inde des gestiftes / van Andernache / Bunne / Niusse / Berke / Sante / Res / Suosât / inde Richelinhûsen / alsô solich halten daz si diz selbe geloben ze tuonne

- 11,32 inde besigelen . hier enboben zuo urkünde inde stæticheit aller diser dinge / hânt die prïore van Kölne . van beten / inde van geheize unses vore genanten hêren van Kölne / sente Pêters ingesigele / mit ires selbes inde mit den unsen inde allre der
- 11,33 vore genanter ingesigele / an disen brief gehangen . inde dâr zuo mit guoten triuwen gelobet / quæme iz alsô daz unse hêre dise suone bræche / daz si des der stete urkünde sulen tragen / sôwâ si es gesinnet inde bedarf . inde ouch daz si unseme hêren van
- 11,34 Kölne / noch helfen / noch râten / en sulen / wider die stat / inde die burgære van Kölne / biz daz die suone van ime gehalten wirdet / inde die brüche gebezzeret . inde wir vore genante prïore van Kölne . edele man . dienstliute / ambetliute . inde burcman .
- 11,35 des gestiftes van Kölne / inde die stete die hier vore genant sint / erjien des offenbære daz alle dise voreworte wâr sint / inde daz wir getân / inde gelobet hân / else hier vore geschriben steit . inde ze urkünde inde zuo stæticheite
- 11,36 hân wir unse ingesigele mit unses vore genanten hêren van Kölne . inde der vore genanter sagære . inde des kapitels van Kölne ingesigele / an disen brief gehangen . inde wir der ingesigele hier ane niet en heit / lâzen uns genüegen . inde
- 11,37 erjien des selben / mit der anderre ingesigele / die an disen brieve hangent . inde wir Ængelbreht van gotes genâden der vore genante erzebischof ze Kölne / erjien offenbære an diseme entgeinwürtigen brieve / daz alle dise vore geschribene dinc / wâr sint /
- 11,38 inde daz wir mit unseme guoten willen sô gelobet / inde erkoren / inde gesworen hân / else hier vore geschriben steit / inde verzigen hân / inde verzihen ûf unse burgære van Kölne samelîche / inde sunderlîche / inde ûf alle ire helfære beiden pfaffen / inde leien inde
- 11,39 namelîche ouch / ûf die kirchherren van Kölne . inde ze urkünde . inde ze êwelîcher stæticheit aller diser vore geschribener dinge / sô hân wir unse ingesigel / mit sente Pêters . inde der anderre vore genantere ingesigele / an disen entgænwürtigen brief / tuoen
- 11,40 hangen . diz is geschiet inde beschriben / nâh gotes gebürte / tùsent jâr / zwei hundert jâr inde driu inde sehszic jâr / des sunnentâs nâh sente Lucien tage .
- 12,1 wir Ængelbreht van der genâden gotes erzebischof ze Kölne / inde erzekanzelære in Italien / allen den die disen brief sulen sien / heil in unseme hêren gote . wir willen daz kündic sî / want die edele vrouwe unse muome Mehthilt
- 12,2 die wîlen grævinne was ze Seine in ire burc Wide / inde dise dorf / inde kirchspil / Linse / Winthân / Niuwenstat / Asbach / inde Rospe / mit alle deme daz zuo den dorfen / inde den kirchspelen gehoeric is / daz gelegen is an der
- 12,3 sîten des Rînes dâ die burc Wide ane steit / inde ouch alle die man / inde dienstman / hovesliute / inde wahszinsige liute / obe weliches rehtes si sint / den jenen ûzbescheiden / die si zuo ireme urbore inde dieneste / zuo ireme lîbe behalten willet . der namen

- 12,4 hier beniden geschriben sint mit underscheide / alsô alse hier nâh beschriben is / durch liebe / durch triuwe / inde umbe genâde / uns / inde unse gestifte læzet in gân . dâr umbe sô geben wir ire allerjârgelîches alsô lange alse si gelebet vûnftehalp hundert
- 12,5 marc kölnischer pfenninge / zwelif schillinge vüre die marc gezalt . si beheltet zuo ireme dieneste / inde zuo irere urbore / Sehteme / inde Gilsdorf / mit alle deme daz dâr zuo gehoeret . si beheltet ouch alle die man / alle die dienstman / alle die hovesliute /
- 12,6 alle die wahszinsige liute / obe weliches rehtes si sint / mit allme ireme guote / die wonhaftic sint an der sîten des Rînes dâ Kölne ane steit / sôwar si gehoeren daz si van ireme dieneste niet mügen entwaren sôwar si varen / noch die unse en sulen
- 12,7 van unseme dieneste niet varen / sôwar si varen . die gülte van disen vûnftehalp hundert marken / die sal ire volgen nâh ireme willen van deme tage iredes biz an ire jârgeszît sôwelicher zît in deme jâre si stirbet / die sulen wir geben swar si bescheidet .
- 12,8 al ire ander guot daz si in irere hant beheltet / des guotes urbore sal ir volgen biz an ire jârgeszîte / nâh ireme tôde / inde die urbore sal man geben / sôwar ire bihtær inde ire triuwehande bescheident . behalbe daz sîn wir ire schuldic sehs hundert marc kölnischer
- 12,9 pfenninge / der sulen wir ire geben nû ze paschen daz hier kumet hundert marc / inde vürewert allerjârgelîches hundert marc / si sterbe / obe si lebe / hier enbinnen / biz alsô lange daz dise sehs hundert marc ire vergolten sint . dise gülte
- 12,10 bewîsen wir ire in unser rehter urbore / mit namen in allme unseme zolle ze Kölne / in unseme pfunderambete ze Kölne / in unser grûze ze Kölne / inde zien marke geltis die man uns giltet ze Krele / inde vier marke geltis allerwechelîche /
- 12,11 in unser münzen ze Kölne ze nemenne . wære aber daz dise gülte hôhere quæme danne wir ir benuomet haben jârlîches daz sal si uns wider kêren . gebræche ouch an der gülten iet / daz sulen wir ire ervüllen . dise driu ambaht / den zol / daz pfunderambet /
- 12,12 die grûz / die en sal si niet verpfekten iz en sî mit râte des probestes Heinrîches van sente apostelen / inde des kusters Philippes van deme tuome / obe ouch ir ein / obe beide stürben / sô sulen wir / inde die grævinne samelîche andere zwâ persônen kiesen
- 12,13 an ire stat . die man / die burcman / die dienstman / die turnliute / inde der porzenære van Wide / die sulen uns inde unseme gestifte hulden / alsô obe wir stürben êr die vore genuomete grævinne / daz si ire die selbe hulde schuldic sîn / inde halten
- 12,14 sulen die si nû schuldic sint biz ûf disen tac . inde sulen ire die selbe triuwe halten / inde leisten / die si ire van rehte schuldic sint . wære ouch daz wir andere liute sazten ûf den turn / obe zuo der porzen / daz sal geschien mit willen der grævinnen .
- 12,15 inde die sulen ire hulden gelîche uns / alse iz an diseme brieve geschriben is / inde sulen ire wider antworten die burc Wide / die dorf / die kirchspil / inde die liute / die hier vore beschriben sint . inde die selbe burc / die dorf / die kirchspel / inde die selbe liute / die

- 12,16 sulen si ire wider antwerten / obe wir ire niet en leisten / daz wir ire beschriben hân . wir sulen ouch werben an deme bâbese einen conservator den si willt . über daz gelobnisse / inde daz geschrifte / inde ouch über daz geschrifte des erzebischoves Kuonrâtes unses vorevaren /
- 12,17 inde der prîore / daz si hât van in / alsô ob wir niet ervüllen obe leisten / daz ire beschriben is / sô van niuwes / sô van altes binnen sehs . wochen nâh deme daz wir gemanet werden van deme conservatore / obe mit sîneme brieve / sô sulen wir ze banne sîn / inde
- 12,18 uns bennic halten âne ladinge . ouch verzîhen wir alles rehtes / inde aller weringen / die uns her wider ze staten mûgen stân . geschiet ouch daz wir noch unse nâhkomelinge der grævinnen niet en leisten ganzelîche daz ire beschriben is / sô sal die grævinne
- 12,19 ire guot wider hân / inde des gebrûchen alsô alse in ireme alten brieve is beschriben . kume ez ouch alsô daz wir sterben êr die grævinne / inde ein ander erzebischof gekoren wirdet dê si alsô sicher machet daz si ime gelouben mac inde sal / inde dê ire vollentuot nâh
- 12,20 ireme êrsten brieve / inde ire ûf rihtet iren bruch den si hât / inde ire ouch leistet nâch diseme unseme brieve / sô sal si ime halten daz hier vore beschriben is . alle die jene die si . inde ire liute geroubet hânt / inde den ûz getegedinget is / die sulen wir
- 12,21 ûz ireme rehte tuoen . obe wir sulen ire tuoen bezzeren / inde uns / inde den liuten / den geschadet is tuoen gelten . den liuten die geroubet sint / enbûzen ireme gerihte / sulen wir helfen daz in vergolten werde inde gebezzert . ire burcliute van der niuwer . burc /
- 12,22 inde andere ire liute die si beheltet /. die sulen wir beschirmen / inde vürestân alse . unse liute . zweiten si ouch mit iemanne / wir sulen si hûsen inde halten / alsô daz des die selbe grævinne âne schade inde âne kumber belîbe . kume ez ouch alsô daz si des guotes
- 12,23 daz si noch in ire hant haltente is / daz van deme gestifte van Kölne niet en rüeret iht vüre ire sêle besetzt obe bescheidet / daz sulen wir beschirmen / daz si nieman dâ ane en hindere . die selbe grævinne beheltet zuo ireme lîbe die niuwe burc / inde Breitbach
- 12,24 daz kirchspel / mit alle deme daz dâr zuo gehoeret / die liute die in den hov ze Breitbach / inde ûf den altær gehoerent swâ si gesezzen sint / inde alle die man / die mannes guot in deme kirchspele ze Breitbach hânt / inde alle die jene die sich dienstliute heizent
- 12,25 die in deme selbeme kirchspele wonent . si beheltet ouch zuo ireme dieneste alse lange alse si lebet / Heinrîche den vôt van Hachenberc / Kunzen van Brische / Heinrîche van hûsen / sîn wîp / inde sîne kindere / Johanne van Honsien / sîn wîp / inde sîne
- 12,26 kindere / Arnolde van deme Hane / inde Sîbrehte van Arberc / die rittere / Heinrîche den schützen / Heinrîche van deme Spîchere / Arnolde van Budelingen / Andriese van Asbach / Heinrîche / Gøbelen / inde Gielise van Nitershûsen . Volcwin van
- 12,27 Bûrgetor / sîn wîp / inde sîne kindere / ire juncvrouwen / Mehthilte / Sophîen / inde andere ire gesinde / daz si mit ir halten willt . si beheltet ouch ze Linse in deme kirchspele zuo ireme dieneste / Heinrîche den loewære / Hermanne den loewære / Hermanne

- 12,28 græven / Heinrîche den veren / Wîgande videlsnar / Jakobe des hovemannes bruoder / Abelen ûf deme markete / Manegolde den veren / Dieterîche van Iulenberc / inde Niklase van Hûsen / mit allen iren wîben / inde kinden .
- 12,29 hier enboben sô beheltet si daz guot daz gelegen is in deme kirchspele ze Linse / daz in iren hov ze Rehtersdorf gehoeret / inde daz guot daz si ouch ze Linse vergolten hât / sô si daz wenden inde kêren mac swar si willt . vort die zwei
- 12,30 stücke / wîngartes ze Stegen / inde ze Rînhelden / inde eine wise die die grævinne gegeben hât deme spitâle van Heisterbach / mit anderme guote / die sulen belîben deme spitâle êwelîche . allez daz hier vore beschriben is / daz geloben
- 12,31 wir ze haltenne / inde ze ervûllenne / inde ze volvûerenne mit gegebenere unser triuwen / alsô also iz an diseme niuwen brieve beschriben is / inde ouch an deme alten . alle ire varente guot daz nâh ireme tôde belîbet / iz sî in bûrgen / obe anderswâ
- 12,32 daz sulen wir tuoen kêren inde wenden swar ire bîhtære / inde ire triuwehande bescheident . quæme iz ouch alsô daz man si umbe schult ane spræche / dâr vûre sulen wir antwûrten / inde sulen uns des laden /. al nâch deme gelûbede /
- 12,33 inde den brieven die ire unse vorevare der erzebischof Kuonrât gegeben hât . in urkûnde diser dinge / inde in vestingen / inde in stæticheite / sô haben wir ire disen brieve gegeben besigelt mit unseme / inde des kapitels
- 12,34 van deme tuome / inde der stete van Kölne ingesigele diz is geschiet inde gegeben / nâh gotes gebûrte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde driu inde sehszic jâr / des guotenstages nâh sente Mathîs tage des apostelen .
- 13,1 wir Heinrîch der bischof van Lütiche / Gêrhart der bischof van Münstere / Otte der græve van Gelre / Willhelm der græve van Gûliche / ûf der sagen gelâzen is in beiden sîten ze beklærne inde nider ze legenne alle
- 13,2 die zweiinge die ûf loufen mohte entzwûschen unseme hêrren deme erzebischove Êngelbrehte van Kölne ûf eine sîte / inde den burgæren inde der stete van Kölne ûf ander sîte van der lezzester suonon die wir viere macheten
- 13,3 enzwûschen in / alsô also an der selber suonon brieve steit beschriben . nû want daz in der suonon brieve steit sôwaz werigen daz ûf liefe van der selber suonon zwûschen deme vore genanten erzebischove van Kölne / inde / den burgæren
- 13,4 inde der stete van Kölne / daz wir daz verhoeren inde verklæren sulen / inde binnen vierzic tagen bescheiden dâr nâh daz iz uns gezounet wirdet . nû hân wir gehôrt klage unses hêrren van Kölne / inde antwûrte
- 13,5 der burgære inde der stete van Kölne / inde dâr ûf sprechen wir alsus . mit deme êrsten van der mûnzen / daz unse hêrre van Kölne sîne mûnze tuo hûeten alsô also iz her kumen is sunder widerzale / hât
- 13,6 aber in ieman dâ ane gehindert / obe noch hindert / den sal hê schuldigen / inde nemen danne ab bezzeringe alsô also iz van alters her kumen is . vort van den mûlen sal man halten alsô also iz in der hantvestene

- 13,7 beschriben is . is aber unses hêrren rende ûf gebüret die sal man ime gelten ze guoten recheningen . vort van der assîsen sagen wir alsô / daz man die halten sal also die brieve sprechent die dâr ûf beschriben
- 13,8 sint . vort van der priestere sange / daz sich unse hêrre van Kölne beklaget / daz die burgære si dâr zuo twungen inde mietten sagen wir alsô / hânt die burgære daz getân / daz si daz sulen bezzeren .
- 13,9 obe sich entschuldigen also iz reht is . vort daz unse hêrre van Kölne klaget inde saget daz die burgære ze banne sint / inde iedoch urteil gebent / inde nement . sagen wir alsô . daz des unse hêrre van Kölne niet
- 13,10 sprechen en sal . want iz in der suonon is beschriben . vort van den dingen daz hêrren Walraben liute van Güliche in die stat van Kölne riten / sagen wir alsô . daz wir daz ervaren hân daz die stat van Kölne
- 13,11 dâ ane engeine schult en hât . vort van Lambrehte van Gilsdorf sagen wir alsus . willt hê kumen in die stat van Kölne mit guoteme geleite / daz man ime bezzeren sal / nâh der stete rehte / en willt hê niet
- 13,12 in die stat kumen sô sal man ime bezzeren nâh sagenne des græven van Güliche / des probestes van Âche / inde des hêrren van Burne / dunket aber unsen hêrren van Kölne daz ime laster dâ ane sî geschiet /
- 13,13 daz sal man ime bezzeren mit minnen / obe mit rehte / nâh der selber vore genanter sagenne / vort van deme wîne dê ze Andernache bekumbert inde genommen wart / sagen wir alsus . daz si in beiden sîten missetân
- 13,14 hânt / inde daz si in beiden sîten bezzeren sulen / nâh sagenne der selber drîere vore genanter . vort van der hâlsuonen des unse hêrre zîhet die burgære / daz vordere unse hêrre mit der scheffenen urteile van Kölne /
- 13,15 also iz van alters her kumen is . vort van der grûz sagen wir alsô . mûgen die zwêne . – . Hartevûst . inde . Johannes . Kusbecher bewîsen mit brieven alsô also iz reht is / inde also si sich vermezzent / sô sulen si es geniezen .
- 13,16 inde hânt si ze unrehte dâr inne gesezzen / sô sulen si iz bezzeren / inde wider kêren ire unreht . vort van den brûpfenningen sagen wir alsus . daz die burgære van Kölne deme hêrren van Valkenburc sulen ab slân /
- 13,17 alsô vile also hê ze Niusse obe anderswâ genommen hât / inde daz dâ über is / daz sal man ime ze guoter recheningen gelten . vort van den schützen die van Kölne ûz vuoren hân wir daz vernomen / daz die stat des
- 13,18 unschuldic is /. vort swaz die burgære van Kölne unses hêrren van Kölne renden hânt ûf gebüret / obe swaz si ime schuldic sint / daz sulen si ime gelten mit guoter recheningen . vort van der klagen der burgære
- 13,19 van Kölne / inde unses hêrren antwürten van Kölne / van deme êrsten sagen wir alsus . daz unse hêrre van Kölne hêrren Pêters kindere van deme kranen sal tuoen halten die suone / also dê lezzeste suonebriev
- 13,20 sprichet . vort sagen wir alsô daz unse hêrre van Kölne mit urkünde des tuomtÉchanes van Kölne obe man in haben mac / des probestes van Âche / des aftertÉchanes / des kusters
- 13,21 van deme tuome / inde hêren Winrîches / des græven van Güliche / des marschalkes van Alftere / des vôtés van Kölne / des schenken van Are / den bischov Albrehte / biten inde manen sal mit guoten triuwen
- 13,22 daz hê die burgære van Kölne die sich bennic erkennen / obe die ze banne sint / van unses hêrren gevangnisse van Kölne / ûzer deme banne tuo / obe hê es maht hât . inde obe hê enbinnen lande is /

- 13,23 inde en is hê niet enbinnen lande / sô sal unse hêrre van Kölne nâh ime
senden dise dinc ze volvüernne . inde obe es der bischov Albreht engeine
maht en hât / sô sal unse hêrre van Kölne mit
- 13,24 urkünde der vore genanter hêren pfaffen inde leien / deme bâbese schrîben
mit sîneme offenen brieve âne arge list ze bitenne daz hê die vore genante
burgære ûzer deme banne tuo / inde
- 13,25 die lezzeste suone stætige inde confirmiere ./ vort van deme zolle sô sagen
wir . daz sôwâ die burgære van Kölne kunnen gezounen vore uns / obe vore
den jenen die wir dâr zuo setzen / daz si gezollet sint /
- 13,26 obe daz in daz ire genomen sî / obe si gevangen sîn van unses hêren
ambetliuten / obe van sînen vriunden / daz sal man den burgæren wider
geben . inde die gevangene ûz lâzen / inde ire
- 13,27 verlies gelten . vort van Dieterîche van Heimesberge sagen wir alsus . daz
unse hêre van Kölne sal in halten / alsô solich daz hê halte / inde tuo also
die suone sprichet / inde die gevangene /
- 13,28 hê die sîne / inde die burgære die ire / in beiden sîten quît lâzen / inde ire
verlies gelten . vort van Willhelme van Huntsgazzen / inde / Hermanne
deme vischære / inde ire geselleschaf sal unse
- 13,29 hêre tuoen / also dê suonebriev sprichet . vort van deme verliese daz unse
hêre van Kölne / inde sîn gesinde verlôs dô hê ze Kölne gehalten wart /
inde daz sich die burgære beklagent / daz si dâr
- 13,30 umbe verluren ire guot / daz gevuort wart ze LÉchenich / obe anderswâ .
inde daz si daz selbe guot dâr nâh koufen muosten van unses hêren liuten
. inde daz unse hêre noch ires guotes ein teil in
- 13,31 sîneme hûse halte / sô sprechen wir alsus / daz man in beiden sîten sal
wider geben swaz man es gereit hât . vürewert sô sal iz stân ûfe die drî vore
genante hêrren . inde swaz si dâ umbe
- 13,32 sagent / daz sal man in beiden sîten halten âne arge list . vort van deme
kriseme sagen wir alsus / daz unse hêrre der stat van Kölne geben sal
hendelingen . den kriseme / want sîne suone
- 13,33 daz sprichet / sôwaz an ime liget / inde also verre als iz an ime steit / daz
hê die burgære dâ mite niet hinderen en sal . vort hât unse hêrre jærigen
den sanc verboten van ursachen
- 13,34 sînes gevangnisses / daz sal hê widerruofen / inde niemer mêr verbieten
van diser sachen /. vort van der schult des bischoves Kuonrâtes / inde sînes
selbes / beide in Vrancrîche / inde hier in deme
- 13,35 lande / sal unse hêrre van Kölne halten / also an deme suonebrieve
geschriben steit /. vort van den liuten die nû niuwenlingen ze Kölne wurden
getoetet / dâ hân wir abe gehôrt rede in beiden
- 13,36 sîten / dâ umbe willen wir uns baz ervaren / êr wir iz danne abe sprechen
. vort sô sal unse hêrre van Kölne ûfe den næhesten guotenstac vore sente
Urbânes tage / enbinnen die stat van Kölne
- 13,37 mit guoten vriden senden den probest van Âche / inde den hêrren van
Burne / obe ire einen van den zwein / zuo deme græven van Gûliche / allez
daz ze endenne also dê suonebriev sprichet / inde
- 13,38 also hier vore geschriben steit . vort ûfe den selben guotenstac sal unse
. hêre van Kölne senden mit guoteme vriden in die stat van Kölne / den
marschalc van Alftere / hêren Lambrehte /

- 13,39 van Reinbach / hêren Winrîchen den truhtsæze van Hôhenstaden / inde hêren Dieterîche van Kuchheim . die dâ übere sitzen mit deme græven van Gülîche / inde mit unser drîer boten / ze gelîchenne
- 13,40 swaz enthalten is unses hêren renden van Kölne van einer sîten / inde swaz die burgære van Kölne an zolle / obe an anderen sachen verloren hânt van unses hêrren liuten ûf ander sîte .
- 13,41 vort sagen wir alsus / inde willen alsô alse uns bevolhen is . inde wir gelobet hân . daz alle dise vore gesagete dinc / inde dâr zuo daz unse hêre van Kölne den lezzesten suonenbriev triuwelîche
- 13,42 nâh sîner maht besigelen sal tuon van den jenen der ingesigele dâr ane gebrîchet / sulen volendet inde volvuort sîn / zwüschen hier inde sente Johannis tage ze mittessumere / inde an welicher sîten
- 13,43 des gebræche die unse sagen alse hier vore geschriben steit / niet en hielte noch en volvuorte binnen der vore genuomter zît / sô sagen wir daz hê die suone dâ mite gebrochen hât . inde van diseme
- 13,44 tage vürewert sô sal man in beiden sîten die selbe lezzeste suone halten âne arge list / nâh deme alse in deme brieve beschriben steit . inde die burgære van Kölne sulen vrîlîche inde sicherlîche ires
- 13,45 lîbes / inde ires guotes varen inde vliezen in alle der maht / inde lande / inde wazzere / unses vore genanten hêrren van Kölne . ze urkünde / inde ze stæticheite alle diser dinge / sô hân
- 13,46 wir unse ingesigele an disen briev gehangen . diz is gesaget / inde geschiet / nâh gotes gebürte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde viere / inde sehszic jâr . des næhesten donerstages
- 13,47 nâh sente Servâses tage .
- 14,1 in gotes namen . âmên . daz sî kunt allen den die disen briev ane gesient / daz wir Vriderîch der hêrre van Betebûre / mit den êrsamen liuten / den rihtæren /
- 14,2 den scheffenen / inde den burgæren van Kölne / mit râte unser mâge / inde vriunde / übertragen hân alsus . daz wir Vriderîch / inde unse erben / die nâh der zît ze Betebûre
- 14,3 hêrren sint / ze Kölne burgære worden sîn / inde wesen sulen erbelîche . sô daz wir / inde die selbe unse erben / die burgære van Kölne samelîche inde sunderlîche in unseme lande /
- 14,4 inde unser hêrscheffe / inde in unseme gerihte / inde ouch enbûzen unseme lande / mit guoten triuwen beschirmen / bevriden / inde behüeten sulen an lîbe inde an guote /
- 14,5 gelîcher wîs alse unses selbes liute sunder arge list . daz sî ouch ze wizzenne daz wir / inde unse liute in Kölne beschirmet sulen sîn / inde vridelîche gelîche den burgæren
- 14,6 van Kölne . vort sî daz ze wizzenne daz wir die stat / inde die burgære van Kölne nâh unser maht halten inde hüeten sulen / in alle deme rehte / inde in der vrîheite /
- 14,7 inde in den guoten gewoneden die si van alters mit hantvestingen in geschrifte / inde sunder geschrifte here habent brâht / inde dâ si nû inne sint / inde sitzent .

- 14,8 wære ouch daz die burgære van Kölne dâ ane ieman drücken obe drengen wolte in einiger wîsen mit gewelte inde ze unrehte / wider den sulen wir der stete /
- 14,9 inde den burgæren van Kölne râten inde helfen / gelîcher wîs also ein getriuwe burgære sîner stete schuldic is ze tuonne . sô daz wir in niet widersagen en mûgen / inde
- 14,10 si engeine wîs begeben en sulen . vort en sulen wir die burgære van Kölne / beide in unseme lande / inde anderswâ niet beswæren lâzen nâh unser maht ze unrehte . wære
- 14,11 aber daz einic burgære van Kölne in unseme gerihte iemanne beklagete / obe van iemanne beklaget würde umbe schult obe umbe einige andere sache / sô sulen wir den
- 14,12 burgæren van Kölne guot inde genædic gerihte tuon tuoen sunder vâ . daz selbe sal ouch unsen liuten binnen Kölne geschien . is ouch daz einic unser liute binnen
- 14,13 Kölne . obe einic burgære van Kölne binnen unseme gerihte einige schult machete / obe des got niet en wille einige missetât tæte / dâr umbe en sulen wir in eine sîte /
- 14,14 noch die burgære van Kölne in ander sîte / niemanne anders unschuldiger lâzen beswæren / noch pfenden / mæ . ein iewelich klagære sal ime mit rehte lâzen genüegen . quæme
- 14,15 iz ouch alsô daz die burgære van Kölne uns helfen ane gesünnen / sô solen wir in ze helfen selbe hendelingen binnen Kölne kumen mit zwein ritteren / inde ahte knappen
- 14,16 mit den wâfenen ûf überdecketen rossen / inde helfen in / inde der stete van Kölne / nâh unsen êren / ûf ire kost / alsô daz si uns sulen geben ze mânde sehs marke
- 14,17 kölnischer pfenninge / inde vüre einen iewelichen unsen rittere also vile / inde vüre einen iewelichen unsen knappen drî marke ze mânde . ouch sî daz ze wizzenne / sôwanne
- 14,18 die burgære inde die stat van Kölne unser helfen hânt ze tuonne enbûzen Kölne / sô sulen wir in helfen mit aller unser maht / inde nâh unsen êren / ûf unse kost . sunder
- 14,19 aller hande arge list . vort sô sulen die burgære van Kölne ûf unsen hûsen / inde in allen unsen vesteningen enthalten sîn / inde ûf / inde ab rîten vrîliche ze allen iren
- 14,20 urboren . quæme iz ouch alsô des got niet en wille daz einige zweinge obe zwist zwûschen uns / inde unsen liuten in eine sîte / inde den burgæren van Kölne ûf ander
- 14,21 sîte / ûf liefê dâr zuo hân wir drî unser manne / inde si drî irer burgære geschicket / die des maht habent dâr nider ze legenne binnen vierzic tagen mit guoten triuwen /
- 14,22 ûf iren eit . inde umbe dise voreworte / inde dise vriuntschaf triuwelîche ze haltenne / inde ze tuonne / sô hât uns die stat van Kölne gegeben / zweinzic marke geltes jârlîches
- 14,23 binnen Kölne ûf sente Martines tage ze geltenne an redelîcheme erbe / alle unse urbore dâ mite ze tuonne / ûzbescheiden daz wir / inde unse erben / daz erbe niet verlêhenen noch

- 14,24 verkoufen en mügen / noch en sulen / iz en belibe an uns / inde an unsen erben / die hêrren ze Betebûre wesen sulen erbeliche . inde hân wir dê vore genante Vriderîch geheizen van Rîferscheit
- 14,25 der hêrre van Betebûre / mit gegebenere triuwen gesichert inde gesworen ze den heiligen alle dise voreworte ze tuonne / inde ze haltenne triuweliche âne aller hande arge list . inde
- 14,26 willen ouch daz ein iewelich unser erben dê hêrre ze Betebûre is / dise selbe voreworte erniuwe inde stæte halte triuweliche âne arge list . inde wir rihtære / scheffene / der rât /
- 14,27 inde die burgære van Kölne / erjien mit diseme brieve / daz alle dise voreworte wâr sint / inde hân unse burgæremeisterere / mit gegebenere triuwen / inde âne arge list vore
- 14,28 uns allen tuoen geloben dise voreworte stæte ze haltenne . inde ûf daz dise dinc vaste sîn inde stæte beliben / sô hân wir der vore genante Vriderîch an eine sîte / inde wir
- 14,29 die stat van Kölne ûf ander sîte / unse ingesigele an disen brief gehangen . dises sint geziuc / hêrr Willhelm der græve van Gûliche / hêrr Willhelm der hêrre van Vrenze /
- 14,30 hêrr Hartbern der hêrre van Lobenberc / hêrr Ruotgêr der vôt van Kölne / hêrr Wernhere van deme rode / hêrr Gotevrit der marschalc van Kelse / inde hêrr Reinhart van
- 14,31 Hôhenbusch / inde die vore gesprochenere / rihtære / scheffene / inde die burgære van Kölne / inde andere manic . guot man . diz is geschiet nâh gotes gebürte / tûsent jâr /
- 14,32 zwei hundert jâr / inde viere inde sehszic jâr / des lezzesten tâs ougestes . inde hât unser iewelich parte / diser brieve einen besigelt / mit unser beidere ingesigelen .
- 15,1 in gotes namen âmên . daz sî kunt allen den die disen brief ane gesient / daz wir Vriderîch der hêrre van Betebûre / mit den êrsamen liuten / den rihtæren / den
- 15,2 scheffenen inde den burgæren / van Kölne / mit râte unser mâge / inde vriunde / übertragen hân alsus . daz wir Vriderîch / inde unse erben die nâh der zît ze Betebûre
- 15,3 hêrren sint ze Kölne burgære worden sîn / inde wesen sulen erbeliche sô daz wir / inde die selbe / unse erben / die burgære van Kölne sameliche inde sunderliche in
- 15,4 unseme lande inde unser hêrscheffe / inde in unseme gerihte / inde ouch enbûzen unseme lande / mit guoten triuwen beschirmen / bevriden / inde behüeten sulen an lîbe / inde an
- 15,5 guote gelicher wîs also unses selbes liute / sunder arge list . daz sî ouch ze wizenne daz wir / inde unse liute / in Kölne beschirmet sulen sîn / inde vrideliche geliche den burgæren van
- 15,6 Kölne . vort sî daz ze wizenne daz wir die stat / inde die burgære van Kölne nâh unser maht halten inde hüeten sulen / in alle deme rehte / inde in der vriheite / inde in

- 15,7 den guoten gewoneden die si van alters mit hantvestingen in geschrifte inde
sunder geschrifte here habent brâht inde dâ si nû inne sint / inde sitzent .
wære ouch daz die burgære
- 15,8 van Kölne dâ ane ieman drengen obe drücken wolte in einiger wîsen mit
gewelte inde ze unrehte / wider den sulen wir der stete / inde den burgæren
van Kölne râten
- 15,9 inde helfen gelîcher wîs alse ein getriuwe burgære sîner stete schuldic is
ze tuonne sô daz wir in niet widersagen en mûgen / inde si engeine wîs
begeben en sulen . vort
- 15,10 en sulen wir die burgære van Kölne / beide in unseme lande / inde anderswâ
niet beswæren lâzen nâh unser maht ze unrehte . wære aber daz einic
burgære van Kölne / in unseme
- 15,11 gerihte iemanne beklagete obe van iemanne beklaget würde umbe schult
obe umbe einige andere sache sô sulen wir den burgæren van Kölne guot
inde genædic gerihte tuon
- 15,12 tuoen sunder vâ . daz selbe sal ouch unsen liuten binnen Kölne geschien
. is ouch daz einic unser liute binnen / Kölne obe einic burgære van Kölne
binnen unseme
- 15,13 gerihte einige schult machete / obe des got niet en wille einige missetât
tæte / dâr umbe en sulen wir in eine site / noch die burgære van Kölne in
ander site niemanne
- 15,14 anders unschuldiger lâzen beswæren / noch pfenden . mæx ein iewelich
klagære sal ime mit rehte lâzen genüegen . quæme iz ouch alsô daz die
burgære van Kölne uns
- 15,15 helfen ane gesünnen sô sulen wir in ze helfen selbe hendelingen binnen
Kölne kumen mit zwein ritteren / inde ahte knappen mit den wâfenen ûf
überdecketen rossen inde
- 15,16 helfen in / inde der stete van Kölne / nâh unsen êren / ûf ire kost alsô daz
si uns sulen geben ze mânde sehs marke kölnischer pfenninge / inde vüre
einen iewelichen unsen rittere alse
- 15,17 vile inde vüre einen iewelichen unsen knappen drî marke ze mânde . ouch
sî daz ze wizzenne / sôwanne die burgære / inde die stat van Kölne unser
helfen hânt ze tuonne /
- 15,18 enbûzen Kölne sô sulen wir in helfen mit aller unser maht / inde nâh unsen
êren ûf unse kost . sunder aller hande arge list . vort sô sulen die burgære
van Kölne ûf unsen
- 15,19 hûsen / inde in allen unsen vestingen enthalten sîn / inde ûf inde ab rîten
vridelîche ze allen iren urboren . quæme iz ouch alsô des got niet en wille
daz einige zweiinge
- 15,20 obe zwist zwüschun uns / inde unsen liuten in eine sîte / inde den burgæren
van Kölne / ûf ander sîte / ûf liefte / dâr zuo hân wir drî unser manne / inde
si drî irere burgære
- 15,21 geschicket die des maht habent dâr nider ze legenne / binnen vierzic tagen
mit guoten triuwen / ûf iren eit . inde umbe dise voreworte / inde dise
vriuntschaf triuwelîche ze haltenne /
- 15,22 inde ze tuonne / sô hât uns die stat van Kölne gegeben zweinzic marke geltes
jârlîches binnen Kölne / ûf sente Martines tage ze geltenne an redelîcheme
erbe / alle unse

- 15,23 urbore dâ mite ze tuonne . ûzbescheiden / daz wir / inde unse erben / daz erbe niet verlêhenen noch verkoufen en mûgen noch en sulen / iz en belîbe an uns / inde an unsen erben / die
- 15,24 hêrren ze Betebûre wesen sulen erbelîche . inde hân wir der vore genante Vriderîch geheizen van Rîferscheit der hêrre van Betebûre / mit gegebenere triuwen gesichert inde gesworen
- 15,25 ze den heiligen alle dise voreworte ze tuonne inde ze haltenne triuwelîche / âne allre hande arge list . inde willen ouch daz ein iewelich unser erben dê hêrre ze Betebûre is / dise selbe
- 15,26 voreworte erniuwe inde stæte halte triuwelîche âne arge list . inde wir rihtære / scheffene / der rât / inde die burgære van Kölne / erjien mit diseme brieve / daz alle dise voreworte
- 15,27 wâr sint / inde hân unse burgæremeistere mit gegebenere triuwen / inde âne arge list / vore uns allen tuoen geloben dise voreworte stæte ze haltenne . inde ûf daz dise dinc
- 15,28 vaste sîn / inde stæte belîben / sô hân wir der vore genante Vriderîch an eine sîte / inde wir die stat van Kölne ûf ander sîte / unse ingesigele an disen brieve gehangen .
- 15,29 dises sint geziuc / hêrr Willhelm der græve van Gûliche / hêrr Willhelm der hêrre van Vrenze hêrr Hartbern der hêrre van Lobenberc / hêrr Ruotgêr der vôt
- 15,30 van Kölne / hêrr Wernhere van deme Rode / hêrr Gotevrit der marschalch van Kelse . inde hêrr Reinhart van Hôhenbusch / inde die vore gesprochene / rihtære / scheffene
- 15,31 inde die burgære van Kölne / inde andere manic guot man . diz is geschiet nâh gotes gebûrte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde viere inde sehszic jâr
- 15,32 des lezzesten tâs ougestes . inde hât unser iewelich parte / diser brieve einen besigelt / mit unser beidere ingesigelen .
- 16,1 in . gotes . namen . âmên . daz sî kunt allen den jenen die disen brieve ane sient
- 16,2 inde hoerent / daz die hêrren under den gademen ze Kölne under in gesazt inde geordiniert
- 16,3 hânt / inde des überein getragen habent . daz die schere under den gademen ze Kölne / under
- 16,4 in engein gerihte van einiger hande sachen suochen en sulen / danne under unsen meisteren
- 16,5 under den gademen . daz vane bruoderlicheme rehte ist . iz en sî umbe ire wahs nâh ze volgenne . vort hân wir ouch gesazt under uns /
- 16,6 daz engein schere van eineme par kleidere min nemen sal / danne drî helbelinge . inde swê daz verbræche /
- 16,7 dê sal gelten ze buozen . – . denarios . inde vort sô sal man nemen van eineme kurzen tuoche / ze scheren /
- 16,8 niet min wan drî pfenninge . inde van eineme langen tuoche . – . denarios . inde swê diz verbræche / dê sal gelten
- 16,9 ze buozen iemer van deme tuoche . – . denarios . vort sô en sal engein schere sîn kint . obe einiger hande

- 16,10 kint lêren scheren under den gademen / iz en habe enbûzen den gademen
zwei jâr gelêrt . ez en wær ein man dê sînes werkes ein meister wære . inde
- 16,11 swê daz verbrichet / dê sal gelten ze buozen . – solidos . kölnisches . inde
alse dicke alse hê verbrichet / sô sal hê gelten
- 16,12 – solidos . vort en sal nieman einic tuoche wrîben under den gademen . hê
en sî ein schere . inde sô hê
- 16,13 van deme kurzen tuoche daz eisch grâe sî niet min nemen en sal / want . –
denarios . inde van deme langeme tuoche
- 16,14 alsô alse iz gebüret . inde swê daz verbræche / dê sal gelten ze buozen . – .
denarios . ouch sî daz ze wizzenne /
- 16,15 sôwelich schere des verwunnen würde / daz hê einic stücke tuoche kurzte /
daz hê aftermâls engeine
- 16,16 naringe under den gademen iemer mêr haben en sal noch en mac . vort
sôwelich schere van ezzene
- 16,17 obe van trinkene unbezalt geit ûzer der tavernen / dê sal gelten ze buozen .
– . denarios . inde vort alse
- 16,18 lange alse einic schere steit in einigeme gademe dâ koufliute sint . sô en sal
engein ander schere
- 16,19 in daz gadem gân / man en ruofe ime . inde sôwê daz verbrichet / dê sal
gelten ze buozen . – . denarios . inde
- 16,20 vort sôwelich schere eines anders scheres vriunden nâh volget / dê sal gelten
ze buozen . – denarios . inde
- 16,21 vort sôwelich schere eineme anderme sîn gadem underwintet / dê sal gelten
ze buozen . – . solidos . vort
- 16,22 sô ne sal engein schere einige vûrsatzinge haben mit iemanne inde sôwê daz
tæte / dê sal gelten
- 16,23 ze buozen . – . solidos . ouch sulen die schere mit râte unser meistere
allerjârlîches under in vier
- 16,24 guote man kiesen / alle dise voresprochene puncte ze hüetenne / inde in
rehte ze haltenne / alse iz hier
- 16,25 vore schriben steit / inde sôwelich der viere einiger hande bruch der
voresprochene puncte verhâlte /
- 16,26 inde niet / unsen meistere en zounte / noch en melte / dê sal gelten
zweivaltige buoze . vort wære
- 16,27 daz sache / daz ieman einigen schere / umbe einic diser voresprochene
puncte beswæren wolte
- 16,28 enbûzen unser bruoderscheffe / inde unseme gerihte / deme sulen wir /
inde unse meistere helfen /
- 16,29 inde bestân in guoten triuwen sunder arge list . vort wære einic knappe
under den scheren
- 16,30 dê sînes ambahtes niet en konde / den sulen die viere pûren / inde sulen ûf
iren eit die wârheit
- 16,31 danne abe sagen / inde sulen daz niet lâzen / noch umbe lîp / noch
umbe leit . inde sunder arge list . vort alsolîche buoze / alsô van den sô
voresprochene wetten ervellt der mûgen unse hêrren under den gademen
den scheren alsô vile wider kêren alsô si wellent .
- 16,32 in urkûnde inde in vesteninge aller diser voresprochene dinge / inde ûf
daz si stæte êwelîche

- 16,33 belîben / sô hân unse zwêne meistere hêrr Dieterîch van deme hirze / inde
hêrr Kuonrât
- 16,34 Ranke / inde der gezîte dise voreworte beschriben sint / van werschefte des
râtes under den gademen . ire ingesigele an disen brieve gehangen .
- 16,35 diz is geschiet inde beschriben nâh gotes gebürte / tûsent jâr / zwei hundert
jâr / inde niune
- 16,36 inde sehszic jâr . anttâs des driuziende tages . inde deme harten mânde .
- 17,1 wir Gêrhart dê vôt van Kölne / tuoën kunt allen den jenen die disen
entgegenwürtigen
- 17,2 brieve ane sient inde hoerent / daz wir allicliche gegangen sîn an die êrsame
- 17,3 liute / die scheffene van Kölne / alle der zweiinge inde zwiste die zwüschen
uns in eine sîte /
- 17,4 inde deme edelen manne hêrren Johanne / hêrren van Arberc / inde
burggræven van Kölne / in
- 17,5 ander sîte geweset hât / umbe daz / daz uns dûhte daz hê uns ze unrehte
drünge an unseme
- 17,6 rehte ze Kölne / inde die ze scheidenne ûf iren eit / inde swie si ez scheident
/ inde ordinierent /
- 17,7 alsô sulen wir iz stæte halten in guoten triuwen sunder arge list . in urkunde
/ inde
- 17,8 ze mêrre stæticheite / sô hân wir unse ingesigel / an disen brieve gehangen
. diz is geschiet
- 17,9 inde beschriben / nâh gotes gotes gebürte / tûsent jâr / zwei hundert jâr /
inde viere / inde
- 17,10 sibenzic jâr / des dienstâs allernæhest nâh sente Pêters inde sente Paules
messen der zweier
- 17,11 apostelen .
- 18,1 wir Johan der edele man / hêrre van Arberc / inde burggræve van Kölne /
tuoën kunt allen
- 18,2 den jenen / die disen entgegenwürtigen brieve ane sient / inde hoerent / daz
wir allicliche
- 18,3 gegangen sîn / an die êrsame liute / die scheffene van Kölne / alle der
zweiinge inde zwiste / die
- 18,4 zwüschen uns in eine sîte / inde hêrren Gêrharte deme vôte van Kölne in
ander sîte geweset
- 18,5 hât / umbe daz / daz uns dûhte / daz hê uns ze unrehte drünge an unseme
rehte ze Kölne /
- 18,6 inde die ze scheidenne ûf iren eit / inde swie si ez scheident / inde
ordinierent / alsô sulen wir iz
- 18,7 stæte halten in guoten triuwen sunder arge list . in urkunde / inde ze mêrre
stæticheite / sô
- 18,8 hân wir unse ingesigel an disen brieve gehangen . diz is geschiet inde
beschriben / nâh gotes
- 18,9 gebürte / tûsent jâr / zwei hundert jâr / inde viere inde sibenzic jâr / des
dienstâs
- 18,10 allernæhest nâh sente Pêters inde Paules messen / der zweier apostelen .